

# SIEMENS

Be inspired

Issued by  
Information and Communication mobile  
Haidenauplatz 1  
D-81667 Munich

© Siemens AG 2003  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft  
[www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com)



# SX1

<b>Consignes de sécurité</b> .....	3	Appel d'un contact .....	22
<b>Présentation du téléphone</b> .....	5	Affichage d'une entrée .....	22
<b>Mise en marche</b> .....	7	Groupes .....	23
Insertion de la carte SIM/ batterie .....	7	Numérotation vocale .....	24
Numéro d'urgence (SOS) .....	8	Ajout d'une sonnerie .....	25
Charge .....	8	Carte de visite .....	26
Mode d'emploi .....	9	<b>Journal</b> .....	<b>27</b>
Navigation .....	9	Derniers appels .....	27
Menu .....	10	Liste du journal .....	27
Recherche .....	10	Durées des appels .....	27
<b>Mise en marche, arrêt /</b>		Coûts d'appel .....	28
<b>Code PIN</b> .....	11	Compteur de données	
Mode veille .....	11	GPRS .....	28
<b>Sécurité</b> .....	12	Options du journal .....	28
<b>Appel téléphonique</b> .....	13	<b>Messages</b> .....	<b>29</b>
Composition d'un numéro .....	13	Options de message .....	29
Utilisation des contacts .....	13	Nouveaux messages .....	29
Prise d'un appel .....	13	Msgs reçus .....	33
Fin de la communication .....	13	Affichage d'un message .....	33
Options de composition .....	13	Options d'affichage .....	33
Refus d'un appel .....	14	Mes dossiers .....	35
Appel en attente .....	14	Bte aux lettres .....	36
Conférence .....	14	Brouillons .....	37
Options pendant un appel .....	15	Msgs envoyés .....	37
Contrôle du volume .....	16	A envoyer .....	38
Mains-libres .....	16	Rapports .....	38
<b>Saisie de texte</b> .....	17	Paramètres .....	38
<b>Contacts</b> .....	20	Messages SIM .....	44
Ouverture des contacts .....	20	Commandes de service .....	44
Insertion d'entrées de la carte SIM .....	20	<b>Internet</b> .....	<b>45</b>
		Réglages .....	45
		Page des signets .....	45

Voir aussi l'index à la fin du mode d'emploi

Connexion WAP .....	47	<b>Réglages</b> .....	<b>74</b>
Réglages du navigateur		Téléphone .....	74
WAP .....	48	Economiseur d'écran .....	75
Sécurité de la connexion .....	49	Appel .....	76
<b>App. photo</b> .....	<b>50</b>	Connexion .....	77
Appareil photo .....	50	Réglages date et heure .....	79
Photos .....	52	Sécurité .....	80
<b>Musique</b> .....	<b>56</b>	App. non autor. ....	81
Radio .....	56	Réseau .....	82
Lecteur MP3 .....	57	Paramètres accessoires .....	83
<b>Organiseur</b> .....	<b>58</b>	Renvoi d'appel .....	84
Agenda .....	58	Bluetooth™ .....	85
Tâches .....	60	Infrarouge .....	88
Ce jour .....	61	Modem .....	88
Notes .....	61	Audio .....	89
Mémo vocal .....	61	Boîte vocale .....	89
Calculatrice .....	62	Gestionnaire .....	91
Convertisseur .....	63	Raccourci .....	93
<b>Extras</b> .....	<b>65</b>	<b>Questions et réponses</b> .....	<b>94</b>
Gestionnaire de fichiers .....	65	<b>Service clients</b>	
Carte multimédia .....	66	<b>(Customer Care)</b> .....	<b>97</b>
Applications Java™ .....	67	<b>Entretien et maintenance</b> .....	<b>99</b>
Réveil .....	70	<b>Données sur le produit</b> .....	<b>100</b>
Favoris .....	70	<b>DAS</b> .....	<b>101</b>
Annuaire SIM .....	71	<b>Accessoires</b> .....	<b>103</b>
SIM protégée .....	71	<b>Déclaration de qualité</b> .....	<b>104</b>
Numéros de service .....	71	Déclaration de qualité	
Services SIM .....	71	de la batterie .....	104
<b>Modes</b> .....	<b>72</b>	Déclaration de qualité	
Activer .....	72	de l'écran .....	104
Réglages .....	72	<b>Certificat de garantie</b> .....	<b>105</b>
		<b>Index</b> .....	<b>107</b>

Voir aussi l'index à la fin du mode d'emploi

## Information à l'attention des parents

Lisez attentivement les instructions de fonctionnement et les consignes de sécurité avant utilisation.

Expliquez-en le contenu, ainsi que les risques liés à l'utilisation du téléphone, à vos enfants.



N'oubliez pas de respecter les exigences légales et les restrictions locales en matière d'utilisation du téléphone, par exemple dans les avions, les stations-service, les hôpitaux ou au volant.



La sonnerie (p. 89), les tonalités de service (p. 89) et la communication en mode mains-libres sont diffusées par le haut-parleur. Ne portez pas l'appareil à l'oreille lorsqu'il sonne ou si vous avez activé la fonction mains-libres (p. 16). Vous risqueriez d'endommager gravement votre ouïe.



Les téléphones mobiles peuvent interférer avec le fonctionnement d'appareils médicaux tels que des prothèses auditives ou stimulateurs cardiaques. Laissez une distance d'au moins 20 cm entre le téléphone et le stimulateur. Portez l'appareil à l'oreille la plus éloignée du stimulateur cardiaque. Pour plus d'informations, contactez votre médecin.



N'utilisez pas de loupe pour regarder l'interface infrarouge activée [produit LED de classe 1 (classification conformément à IEC 60825-1)].



Il est possible de retirer la carte SIM. Attention ! Les jeunes enfants risquent d'avaler ce type de petites pièces.



N'utilisez que des batteries (100 % sans mercure) et des chargeurs Siemens d'origine. Dans le cas contraire, vous pourriez courir de graves dangers : la batterie pourrait exploser, par exemple.



Ne dépassez pas la tension secteur indiquée sur l'alimentation. Vous risqueriez de détruire le chargeur.



Vous ne pouvez ouvrir le téléphone que pour insérer la batterie (100 % sans mercure) ou la carte SIM. Vous ne pouvez ouvrir la batterie sous aucun prétexte. Toutes les autres modifications de cet appareil sont totalement interdites et annulent l'autorisation d'utilisation.

**Important :**

Mettez au rebut les batteries et téléphones en respectant la législation nationale. (Contactez votre vendeur)



Le téléphone peut être source d'interférences à proximité de téléviseurs, radios et PC.



N'utilisez que des accessoires d'origine Siemens. Vous évitez ainsi tout risque de dommage matériel ou de blessure et serez certain de respecter tous les règlements en vigueur.

Toute utilisation incorrecte annulera la garantie !  
Pour l'installation du logiciel, consultez le message d'avertissement important à la p. 69.

## ① Antenne intégrée

Ne pas toucher inutilement le téléphone au-dessus du couvercle de la batterie. Cela réduit la puissance du signal.

## ② Haut-parleur

## ③ Affichages

Puissance du signal/GPRS disponible/  
Niveau de charge

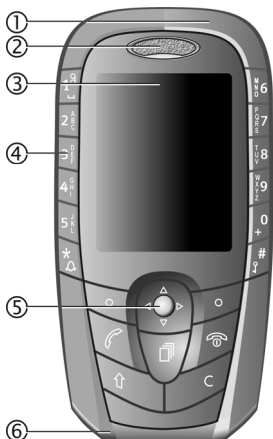
## ④ Touches numérotées

Chiffres, lettres.

## ⑤ Manette/autres touches

Voir page suivante.

## ⑥ Microphone



## ① Interface infrarouge

(IrDA, p. ex. pour communication entre PC/  
PDA et téléphone mobile)

## ② Touche PTT (Push-to-talk)

- En mode veille : démarrer la commande vocale,
- En mode commande vocale : commencer l'enregistrement,
- En mode enregistrement vocal : commencer l'enregistrement.

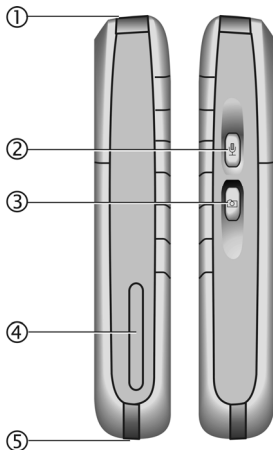
## ③ Touche Instantané

- En mode veille : démarrer l'application photo,
- En mode photo : prendre une photo.

## ④ Insertion de la carte multimédia

## ⑤ Interface de l'appareil

Connexion pour chargeur, kit oreillette, etc.



### ① Touche # Maintenir enfoncée

En mode veille : active/désactive le verrouillage du clavier.

### ② Touches programmables

Les fonctions contextuelles de ces touches s'affichent au bas de l'écran sous la forme de texte ou d'icônes.

### ③ Touche \* Maintenir enfoncée

En mode veille : activer/désactiver le profil "Sourdine" (p. 72).

### ④ Manette

Déplacer la manette vers la gauche, la droite, le haut et le bas pour naviguer dans les menus.

Appuyer sur la manette pour ouvrir des dossiers ou démarrer des applications.

### ⑤ Touche Menu

Appuyer pour afficher le menu principal. Maintenir enfoncée pour basculer entre les applications (p. 10).

### ⑥ Touche Communication

Compose le numéro de téléphone ou le nom affiché, accepte l'appel.

En mode veille : affiche les derniers appels.

En mode appel : fonction mise en attente/ reprise.

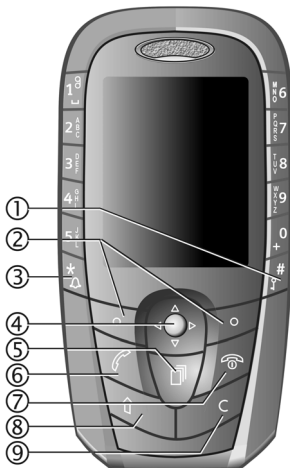
### ⑦ Touche Marche/Arrêt/Fin

Appui : fin appel/fonction/application et retour au mode veille.

Dans des menus : revenir au niveau précédent.

### Maintenir enfoncée :

Mettre le téléphone en/hors service. Dans des menus : revenir au mode veille.



### ⑧ Touche Majuscule

Ouvre le menu de texte avec les fonctions de modification.

Dans des listes : pendant que vous la maintenez enfoncée, déplacer/appuyer sur la manette pour sélectionner et désélectionner des éléments.

En mode de modification : pendant que vous la maintenez enfoncée, déplacer/appuyer sur la manette pour sélectionner et désélectionner des caractères.

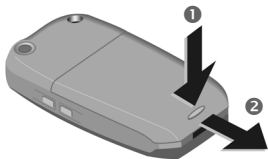
### ⑨ Touche Effacer

Supprime les éléments sélectionnés en mode de modification ou des listes créées par l'utilisateur.

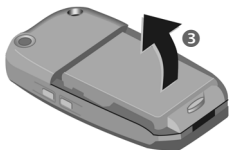
## Insertion de la carte SIM/ batterie

Votre opérateur vous remet une carte SIM contenant toutes les données importantes de votre abonnement. Si la carte SIM fournie a le format d'une carte bancaire, détacher la petite carte et bien l'ébarber si nécessaire.

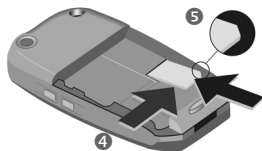
- Appuyer sur le verrou ① et faire glisser le couvercle dans le sens de la flèche ②.



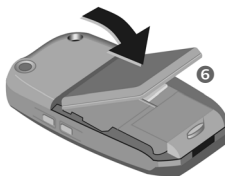
- Soulever la batterie ③.



- Insérer la carte SIM dans l'emplacement avec les contacts **vers le bas**. Appuyer d'abord sur le bord du téléphone ④, puis appuyer doucement jusqu'à ce qu'elle se mette en place ⑤ (en s'assurant que le coin biseauté est placé en position correcte).



- Insérer la batterie dans le téléphone ⑥.



- Fermer le couvercle en inversant les opérations décrites au point ②.

### Remarque

Toujours mettre le téléphone en position arrêt avant de retirer la batterie !

Seules les cartes SIM 3 V sont prises en charge. Les anciennes cartes SIM ne conviennent pas. Dans ce cas, contactez l'opérateur.



## Numéro d'urgence (SOS)

Réservé aux véritables urgences !

Mettre le téléphone en marche et vérifier que la puissance du signal est suffisante.



Appuyer pour passer en mode veille si une application ou un menu est sélectionné.



Saisir le numéro d'urgence (p. ex. 112 ou un autre numéro d'urgence officiel).



Appuyer pour composer le numéro.

Vous pouvez effectuer un appel d'urgence sur n'importe quel réseau sans carte SIM et sans entrer de code PIN (non disponible dans tous les pays).

## Charge

À la livraison, la batterie n'est pas entièrement chargée. Par conséquent, brancher le câble du chargeur au bas du téléphone, puis le bloc secteur dans la prise secteur et charger pendant au moins deux heures sans tenir compte du témoin de charge.

## Affichage pendant la charge



Pendant la charge.

## Durée de la charge

Une batterie vide est entièrement chargée après environ 1–1,5 heures. La charge n'est possible qu'à une température ambiante de 5 °C à 40 °C (le symbole de charge clignote en signe d'avertissement lorsque la température dépasse cette plage de 5 °C). Ne pas dépasser la tension secteur indiquée sur le bloc secteur.

## Symbole de charge invisible

Si la batterie est complètement déchargée, le symbole de charge n'apparaîtra pas immédiatement lorsque vous brancherez le chargeur. Il apparaîtra après 2 heures maximum. Dans ce cas, la batterie sera complètement rechargée après 1,5–2 heures.

Utiliser uniquement le chargeur fourni !

## Affichage en cours de fonctionnement

Affichage du niveau de charge en cours de fonctionnement (pleine-vide) :



Un bip signale que la batterie est presque vide.

### Remarque










Le chargeur chauffe en cas d'utilisation prolongée. Ce phénomène est normal et sans danger.

### Autonomies

Autonomie en veille de 200 heures maximum et en communication de 240 minutes maximum, selon les conditions de fonctionnement.

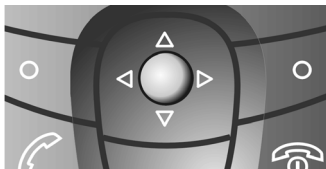
## Mode d'emploi

Les symboles suivants sont utilisés pour illustrer les commandes :

-  Saisie de chiffres ou de lettres.
-  Touche Marche/Arrêt/Fin.
-  Touche Communication.
-  Touches programmables.
-  Touche Majuscule.
-  Touche Effacer.
-  Touche Menu.
-  Utiliser la manette pour la navigation dans l'écran et pour ouvrir des dossiers et applications.
-  Fonction dépendante de l'opérateur. Peut nécessiter un abonnement particulier.

## Navigation

### Manette



Déplacer le curseur dans les menus et les listes en déplaçant la manette vers la gauche, la droite, le haut et le bas.

Ouvrir des dossiers sélectionnés ou démarrer des applications en appuyant brièvement sur la manette.

## Menu

Le menu permet d'accéder à toutes les applications principales.



Appuyer sur la touche Menu pour afficher le menu.

## Personnalisation du menu

Organiser tous les dossiers et applications dans un ordre quelconque. Sélectionner l'élément requis, puis :

### Options ► Déplacer

L'élément sélectionné est coché. Déplacer vers une nouvelle position avec le curseur et appuyer sur OK.

Pour déplacer des éléments vers un dossier, vous devez les sélectionner :

### Options ► Dépl. vers dossier

Une liste de dossiers disponibles est affichée comme destinations possibles (la fonction ne s'affiche pas en l'absence de dossiers disponibles). Vous pouvez également choisir le niveau racine lorsque vous déplacez un élément hors d'un dossier. Sélectionner le nouvel emplacement de l'élément et appuyer sur OK.

## Options de menu

Ouvrir, Affichage par liste, Déplacer, Dépl. vers dossier, Nouveau dossier, Sortir.

## Basculement entre les applications

Si plusieurs applications fonctionnent, vous pouvez basculer de l'une à l'autre.



Maintenir la touche Menu enfoncée.

Une liste de toutes les applications actives s'affiche à l'écran. Sélectionner l'application désirée et appuyer sur la manette pour l'activer.

### Remarque

Si trop d'applications sont ouvertes, le téléphone pourra en fermer certaines pour économiser de la mémoire. Les données non enregistrées seront automatiquement sauvegardées avant la fermeture d'une application.

## Recherche

Votre téléphone possède un champ de recherche pour tous les usages. En général, le champ de recherche est désigné par la présence d'une loupe à gauche de la zone de texte. Dans d'autres cas, vous devrez l'activer :

### Options ► Trouver

Pour rechercher un élément, taper des lettres dans le champ de recherche. Le téléphone commence automatiquement la recherche et affiche les résultats correspondants pour sélection. Pour optimiser la recherche, taper davantage de lettres. Pour ouvrir le résultat de la recherche, appuyer sur la manette.

## Mise en marche, arrêt




Pour mettre **en marche**, maintenir **enfoncée** la touche Marche/Arrêt/Fin.

Pour **arrêter**, maintenir **enfoncée** la touche Marche/Arrêt/Fin en **mode veille**.

## Saisie du code PIN

La carte SIM peut être protégée par un code PIN de 4 à 8 chiffres.



Vous devez entrer votre code PIN à l'aide des touches numérotées (les chiffres sont remplacés par des astérisques à l'écran). En cas d'erreur, appuyer sur .



Appuyer sur **OK** pour confirmer la saisie. La recherche du réseau demande quelques secondes.

## Mode veille

Lorsque le nom de l'opérateur s'affiche en haut de l'écran, le téléphone est en **mode veille** et **prêt à fonctionner**.



### Journal Favoris

Les indicateurs suivants s'affichent à l'écran :

#### Intensité du signal



Signal fort.



Un signal faible réduit la qualité de l'appel et peut entraîner une interruption de la connexion. Déplacez-vous.

#### Niveau de charge de la batterie

Affiche le niveau de charge de la batterie en 7 niveaux, p. ex. :



A moitié pleine.



Pleine.

## Généralités

Le téléphone et la carte SIM sont protégés par plusieurs codes confidentiels contre les utilisations abusives.

**Conserver ces codes confidentiels en lieu sûr mais veiller à pouvoir les retrouver plus tard !**

<b>Code PIN</b>	Protège votre carte SIM (code d'identification personnel).
<b>Code PIN2</b>	Nécessaire pour régler l'affichage de la taxation et pour les fonctions supplémentaires de certaines cartes SIM.
<b>PUK PUK2</b>	Code de déblocage. Permet de débloquer la carte SIM après avoir entré un code PIN incorrect à plusieurs reprises.
<b>Code sécurité</b>	Protège le téléphone. Le numéro de code par défaut est <b>12345</b> . Vous pouvez le remplacer par un numéro quelconque.

Pour accéder à l'administration du code :



- Réglages ➤ Paramètres
- Sécurité ➤ Tél. et carte SIM
- Sélectionner une fonction :

## Demande code PIN

Le code PIN est normalement toujours demandé lors de la mise en marche du téléphone. Vous pouvez le désactiver, au risque toutefois d'une utilisation abusive de votre téléphone.

## Code PIN

Vous pouvez remplacer le code PIN par un numéro de votre choix (nombre de 4 à 8 chiffres) plus facile à mémoriser.

## Code PIN2

(Uniquement affiché si le code PIN 2 est disponible) Pour modifier le code PIN 2, procéder comme pour **Code PIN**.

## Code sécurité

Vous pouvez le remplacer par un numéro quelconque (5 chiffres exactement). Le numéro de code par défaut est **12345**.

Après trois entrées incorrectes, le téléphone est bloqué. Dans ce cas, contacter Siemens-Service (p. 97).

## Désactivation du blocage de la carte SIM

Après trois saisies incorrectes du code PIN, la carte SIM est bloquée. Entrer le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM par votre opérateur, conformément aux instructions. En cas d'oubli du code PUK (MASTER PIN), contacter votre opérateur.

### Remarque


Voir p. 80 pour plus de fonctions.


## Composition d'un numéro

Le téléphone doit être en marche (mode veille).



Toujours entrer le numéro avec le préfixe.

 Appuyer pour insérer le préfixe international +.

 Un appui **bref** efface le dernier chiffre, un appui **prolongé** efface le numéro complet.



Appuyer sur la touche Communication. Le numéro affiché est composé.

## Utilisation des contacts

Appuyer sur la manette ou la déplacer vers le bas pour ouvrir **Contacts** (en mode veille).

ou



➤ **Contacts**

Sélectionner l'entrée requise.



Appuyer sur la touche Communication pour passer l'appel.

Pour plus d'informations, voir p. 22.

### Remarque

Vous pouvez également effectuer des appels en utilisant des numéros figurant dans des SMS, MMS, e-mails et d'autres textes, dans l'annuaire SIM ou en utilisant des raccourcis (p. 76).

## Prise d'un appel

Le téléphone doit être en marche (mode veille).



Appuyer.

ou



Appuyer sur **Répondre**.

Un numéro transmis par le réseau s'affiche. Si le numéro est stocké dans les **Contacts**, l'image/le nom correspondant s'affiche.

## Fin de la communication



Appuyer sur la touche Fin.

### Remarque

Vous devez mettre fin à la communication, même si le correspondant a raccroché le premier.

## Options de composition

Ajouter ds **Contacts** (**Créer nouveau**, **Mettre à jour existant**), **Appeler**, **Envoyer** (SMS, MMS).

## Refus d'un appel



Appuyer sur la touche Fin. L'appelant entendra une tonalité "ligne occupée". L'appel peut être renvoyé si cette option a été précédemment activée (p. 84).

## Appel en attente

Pour ce service, vous devez peut-être souscrire un abonnement auprès de votre opérateur et configurer le téléphone en conséquence (p. 76).

Pendant un appel, vous pouvez être informé de l'existence d'un autre appel en attente. Vous entendrez une tonalité spéciale pendant l'appel.

Vous disposez des possibilités suivantes :



Appuyer sur **Appeler** pendant l'appel pour répondre à l'appel en attente. Le premier appel est mis en attente.



Appuyer brièvement pour mettre fin à l'appel actif ou maintenir enfoncé pour terminer les deux appels. Ou :

**Options** ► Termin. tous appels

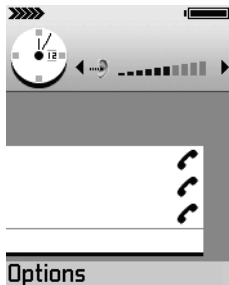
Si un deuxième appel est en attente :



Appuyer sur **Alternar** pour basculer entre les appels.

## Conférence

Vous pouvez appeler successivement 5 participants maximum puis les rassembler en conférence. Toutes les fonctions décrites ne sont pas nécessairement prises en charge par votre opérateur ou doivent peut-être être activées séparément.



Vous avez établi une communication :



Entrer le nouveau numéro ou utiliser **Contacts** (p. 22).



Appuyer sur la touche Communication.

Le premier appel est automatiquement mis en attente. Une fois la nouvelle communication établie, ajouter le premier participant :

## Options ► Conférence

Pour ajouter une autre personne à la conférence, répéter la procédure et sélectionner :

## Options ► Ajouter à la confér.

## Privée

Vous pouvez avoir une conversation privée avec l'un des participants à la conférence :

## Options ► Conférence ► Privée

Sélectionner un participant.



Appuyer sur **Privée**.

Vous pouvez désormais avoir une discussion privée, pendant que les autres participants à la conférence continuent à parler.

Pour terminer la conversation privée et retourner à la conférence :

## Options ► Conférence

## Suppression

Pour supprimer un participant de la conférence :

## Options ► Conférence ► Suppr. participant

Sélectionner un participant.



Appuyer sur **Suppr.**

## Options pendant un appel

Act. mains-libres BT, Terminer appel actif, Suspendre/Reprendre, Silence/Annuler silence, Nouvel appel, Ajouter à la confér., Envoyer DTMF, Répondre, Rejeter, Sourdine

Fonctions les plus pertinentes :

### Silence/Annuler silence

Activer ou désactiver le microphone. Lorsqu'il est désactivé, votre correspondant ne vous entend pas (sourdine).

### Transférer

Le premier correspondant est mis en communication avec le deuxième. Pour vous, les deux appels sont terminés.

### Envoyer DTMF

Vous pouvez entrer des codes de contrôle (chiffres) pendant un appel pour contrôler un répondeur à distance. Ces chiffres sont directement transmis sous la forme de tonalités DTMF (codes de contrôle).



Appuyer pour émettre un \*.



Appuyer pour émettre un #.



Appuyer deux fois pour émettre un "p" pour une pause d'environ 2 secondes et trois fois pour émettre un "w" pour que la séquence restante ne soit pas envoyée avant que vous rappuyiez sur **Envoyer** pendant l'appel.





Appuyer sur **OK** pour envoyer la tonalité.

## Remarque

Pour enregistrer les tonalités DTMF en tant qu'entrée des **Contacts**, voir p. 22.

## Contrôle du volume

Déplacer la manette vers la gauche/droite pour réduire/augmenter le volume lorsqu'un appel est actif ou qu'un son est émis.

Procéder de la même manière en cas de connexion d'un kit oreillette.

## Mains-libres

Pour activer/désactiver le haut-parleur pendant un appel :

Appuyer sur la touche latérale



ou

Options ► **Act. mains-libres BT/  
Activer combiné**

Vous pouvez entendre l'interlocuteur via le haut-parleur intégré. Cela s'avère également utile lorsque vous utilisez une application pendant un appel, p. ex. l'agenda ou les notes.

## Généralités

Votre téléphone vous permet de saisir du texte de deux manières :

- Méthode conventionnelle. Vous appuyez plusieurs fois sur une touche numérotée jusqu'à ce que le caractère désiré s'affiche.
- Méthode T9. Vous rédigez un mot en appuyant une seule fois sur chaque touche numérotée.

## Saisie de texte conventionnelle

Pour utiliser la saisie de texte conventionnelle :



Appuyer.

### Mode alphabétique

Sélectionner.

Appuyer plusieurs fois sur une touche numérotée jusqu'à ce que le caractère désiré s'affiche. Effectuer une pause jusqu'à ce que le curseur apparaisse à droite du caractère saisi. Taper le caractère suivant, etc.

Après les caractères d'une touche, le chiffre correspondant est écrit, suivi des caractères similaires utilisés dans les langues étrangères.

## Saisie de texte T9

Pour utiliser la saisie de texte T9 :



Appuyer.

### Activer entrée T9

Sélectionner.

Si la saisie de texte T9 est activée, l'icône suivante s'affiche : **T9**.

Le système T9 déduit le mot correct en comparant la succession de lettres avec les mots du dictionnaire. L'affichage se modifiant à mesure de la saisie...

... **il est préférable de finir un mot sans regarder l'écran.**

Il suffit d'appuyer **une seule fois** sur les touches correspondant aux lettres choisies. Pour "hôtel", par exemple, taper :



Un mot est souligné pendant sa saisie. S'il est correct, déplacer le curseur vers la droite ou insérer un espace.

Si le mot est incorrect et que le curseur le sélectionne :




Appuyer plusieurs fois sur >>T9>> pour afficher les mots correspondants dans le dictionnaire.

Si vous avez affiché la dernière correspondance, vous pouvez ajouter le mot comme nouvelle entrée au dictionnaire.



Appuyer sur **Epeler** pour écrire le nouveau mot. Appuyer sur **OK** pour l'enregistrer dans le dictionnaire.

## Règles générales

Plusieurs modes de saisie de texte sont disponibles. Pour changer de mode, utiliser la touche . L'indicateur d'état s'affiche en haut de l'écran.



Un appui **prolongé** active :  
**123** – Mode numérique.  
 Pour quitter le mode numérique, appuyer **longuement** sur la touche – vous ne pouvez pas passer aux autres modes lorsque **123** est activé.




Un appui **bref** permet de basculer entre :

**abc/T9 abc** – Toutes en minuscules.

**Abc/T9 Abc** – Première lettre en majuscule, les suivantes en minuscules.

**ABC/T9ABC** – Toutes en majuscules.



Appuyer sur  ouvre un petit menu contextuel. \*

Un appui **bref** unique insère un espace et termine le mot.



Appuyer deux fois **brèvement** pour un saut de ligne.

Appuyer **brèvement** trois fois pour saisir 1. \*



Insérer un point.



Appuyer plusieurs trois fois **brèvement** pour insérer des marques de ponctuation. \*



Afficher un tableau des caractères spéciaux (symboles) pour sélection.

Naviguer jusqu'au caractère désiré à l'aide de la manette.



Effacer le caractère à gauche du curseur.

\* Appuyer longuement sur une touche numérotée insère le chiffre correspondant.

## Options de texte

Pendant la saisie de texte, il est possible de modifier les options T9, celles des autres modes et la langue d'écriture. Toutes les fonctions ne sont pas visibles en fonction de la situation.



Appuyer.

**Saisie T9** Sélectionner.

### Correspondances

Afficher une liste de mots correspondants pour sélection.

### Insérer mot

Ajouter un mot au dictionnaire (32 lettres max.). Si le dictionnaire est saturé, un nouveau mot remplace l'ancien.

### Modifier mot

Modifier le mot en mode abc/ABC.

### Désactiver

Quitter le mode T9.

## Mode alphabétique

Passer en mode minuscules. L'indicateur d'état affiche abc.

## Mode chiffre

Passer en mode de saisie de chiffres. L'indicateur d'état affiche 123.

## Insérer symbole

Afficher un tableau avec des caractères spéciaux pour sélection.

## Langue d'écriture

Modifier la langue d'écriture T9. Si le dictionnaire désiré n'est pas disponible, voir **Langue d'écriture**, p. 74.

## Copier

Le texte sélectionné sera copié dans le presse-papiers. Pour sélectionner du texte :



Maintenir la touche enfoncée tout en déplaçant la manette vers la gauche/droite pour sélectionner des mots ou vers le haut/bas pour sélectionner des lignes.



Maintenir enfoncé et appuyer sur **Copier**.

## Couper



Appuyer **brèvement** pour ouvrir le menu, sélectionner **Couper** pour couper et copier le texte sélectionné dans le presse-papiers.

## Coller

Pour insérer du texte depuis le presse-papiers :



Maintenir enfoncé, puis appuyer sur **Coller**.



Appuyer pour effacer le texte sélectionné du document.

## Généralités



Dans **Contacts**, vous pouvez enregistrer et gérer des entrées avec des noms, des numéros de téléphone et d'autres coordonnées. Vous pouvez ajouter la numérotation vocale, une sonnerie personnelle ou un onglet à une entrée.

## Ouverture des contacts

 > **Contacts**

Il est également possible d'ouvrir les contacts en déplaçant la manette vers le bas ou d'attribuer un raccourci vers les contacts à l'une des touches programmables en mode veille.

## Nouvelle entrée

 > **Contacts** > **Options**  
> **Nouveau contact**



Entrer au moins un nom et un numéro de téléphone. Pour rédiger un texte, voir p. 17.



Appuyer sur **Effectué** pour enregistrer la nouvelle entrée.



Prénom

**Thilo**

Nom de famille

**Mustermann**

Entreprise

**Siemens**

Emploi

**Options** <math>\blacktriangleleft</math> **Effectué**

## Insertion d'entrées de la carte SIM



Vous pouvez copier des entrées de la carte SIM dans les **Contacts** du téléphone. Vous pouvez ensuite y ajouter d'autres données.

 > **Extras** > **Carte SIM**

Ouvrir l'annuaire SIM et sélectionner les noms à copier.

**Options** > **Copier ds Contacts**

Pour copier une entrée des **Contacts** sur la carte SIM, ouvrir l'entrée et sélectionner le numéro requis :

**Options** > **Copier ds ann. SIM**

## Menu principal des options des contacts

Ouvrir, Appeler, Nouveau message (SMS, MMS, E-mail), Nouveau contact, Modifier, Supprimer, Dupliquer, Ajouter au groupe, Appart. aux gpes, Marquer oui/non, (Marquer, Tout marquer, Annuler Tout marquer), Env. carte de visite (Par SMS, Par e-mail, Par bluetooth, Par infrarouge), Infos contacts (Mémoire, Id. vocaux) Sortir.

## Options des contacts

Lorsque vous ouvrez un contact, les fonctions suivantes sont disponibles.

Appeler, Nouveau message (SMS, MMS, E-mail), Modifier, Supprimer, Numéros préférés, Ajouter Id. vocal, Sonnerie, Copier ds ann. SIM, Env. carte de visite (Par SMS, Par e-mail, Par bluetooth, Par infrarouge), Sonnerie, Env. carte de visite (Par SMS, Par e-mail, Par bluetooth, Par infrarouge), Sortir.

## Modification d'une entrée

Sélectionner l'entrée requise.

Options ► Modifier



Apporter les modifications requises.



Appuyer sur **Effectué** pour enregistrer le réglage.

## Suppression d'une entrée

Sélectionner l'entrée requise.

Options ► Supprimer

ou

appuyer sur le bouton .

## Suppression de plusieurs entrées

Sélectionner les entrées requises.

Options ► Marquer

ou

Options ► Tout marquer

Les entrées sont cochées. Marquer d'autres entrées au besoin. Pour supprimer toutes les entrées marquées, sélectionner :

Options ► Supprimer

ou

appuyer sur le bouton .

## Ajout et suppression de champs

Il existe d'autres champs disponibles pour une entrée. Pour ajouter/supprimer un champ, ouvrir l'entrée, puis :

Options ► Modifier

En mode de modification :

Options ► Ajouter détail/Supprimer détail Sélectionner pour modifier, compléter ou supprimer des informations d'une entrée de contact.

ou

Options ► Modifier étiquette Sélectionner pour renommer un champ.

## Ajout d'une image

Vous pouvez ajouter deux types d'images différents à une entrée des contacts. Voir également **App. photo**, p. 50.

### Onglet

Cette image s'affiche à l'écran lorsque vous recevez un appel de ce contact. Pour ouvrir l'entrée requise :

Options ► Modifier

En mode de modification :

Options ► Ajouter onglet

Sélectionner un onglet.

### Photo

Associer une image à une entrée. Ouvrir l'entrée requise, déplacer la manette vers la droite pour ouvrir la vue des photos, puis :

Options ► Ajouter photo

## Ajout de tonalités DTMF

En mode de modification, ajouter le champ DTMF à l'entrée :

Options ► Ajouter détail ► DTMF



Saisir les tonalités DTMF.

Pour les utiliser, effectuer un appel. Une fois la communication établie, sélectionner le champ DTMF et appuyer sur OK.

## Options de modification

Ajouter onglet/Supprimer onglet, Ajouter détail/Supprimer détail, Modifier étiquette, Sortir.

## Appel d'un contact



► Contacts

Sélectionner l'entrée requise et appuyer sur la manette.

En présence de plusieurs numéros, sélectionner le numéro requis dans la liste.



Appuyer.

## Affichage d'une entrée

Le mode d'affichage fait apparaître tous les champs avec les informations contenues dans l'entrée.

Sélectionner l'entrée requise et appuyer sur la manette.

ou

Options ► Ouvrir

Déplacer la manette vers la droite pour afficher la vue des images.

## Options du mode d'affichage

Appeler, Nouveau message (SMS, MMS, E-mail), Modifier, Supprimer, Numéros préférés, Ajouter Id. vocal/Id. vocaux, Créer raccourci:/Suppr. appel abrégé, Sonnerie, Copier ds ann. SIM, Env. carte de visite (Par SMS, Par e-mail, Par bluetooth, Par infrarouge), Sortir.

## Attribution de numéros et d'adresses par défaut

Si une entrée présente plusieurs numéros de téléphone ou adresses e-mail, vous pouvez définir certains numéros et adresses à utiliser par défaut pour accélérer l'appel et l'envoi de messages.

Ouvrir l'entrée.

Options ► Numéros préférés

Une fenêtre s'affiche avec les options suivantes :

- Numéro de téléphone
- Numéro SMS
- Numéro/adresse MMS
- Adresse e-mail

Sélectionner une option, puis



Appuyer sur **Attribuer**.  
Tous les numéros/adresses attribués s'affichent.  
Sélectionner celui à utiliser par défaut.

## Groupes

Pour mieux gérer de grands nombres d'entrées de **Contacts**, vous pouvez les classer par groupes. Ces derniers peuvent également servir de listes de distribution pour l'envoi de messages courts ou d'e-mails.

## Nouveau groupe

Ouvrir les contacts :



► **Contacts**

Déplacer la manette vers la droite pour afficher la liste des groupes.

Options ► **Nouveau groupe**



Saisir un nom pour le groupe.



Appuyer sur **OK**.

## Ajout de membres

Ouvrir les contacts :



► **Contacts**

Sélectionner l'entrée requise.

Options ► **Ajouter au groupe**

Sélectionner le groupe requis (si plusieurs groupes sont disponibles).



Appuyer sur **Ajouter au groupe**.

## Ajout de plusieurs membres

Ouvrir les contacts :



► **Contacts**

Déplacer la manette vers la droite pour afficher la liste des groupes. Sélectionner et ouvrir le groupe requis.

Options ► **Ajouter membres**

Choisir une entrée et appuyer sur la manette pour la marquer. Répéter l'opération pour toutes les entrées à ajouter.



Appuyer sur **OK** pour ajouter toutes les entrées marquées au groupe.




## Suppression de membres

Ouvrir les contacts :


 ➤ **Contacts**

Déplacer la manette vers la droite pour afficher la liste des groupes. Sélectionner et ouvrir le groupe requis. Puis, sélectionner l'entrée requise.

**Options** ➤ **Suppr. du groupe**

 Appuyer sur **Oui**

ou

appuyer sur la touche .

## Options des groupes

Ouvrir, Nouveau groupe, Supprimer, Renommer, Sonnerie, Infos contacts (Mémoire, Id. vocaux), Sortir

Fonctions les plus pertinentes :

### Sonnerie

Attribuer une sonnerie individuelle au groupe sélectionné.

**Infos contacts** ➤ **Mémoire**

Nombre de contacts/groupes.

**Infos contacts** ➤ **Id. vocaux**

Liste de toutes les entrées avec des identifiants vocaux.

Appuyer sur **Options** pour modifier.

## Numérotation vocale



Vous pouvez composer 30 numéros de téléphone en prononçant simplement un mot, par exemple, le nom d'une entrée. Les entrées de numérotation vocale doivent être enregistrées dans la mémoire du téléphone (pas sur la carte SIM !).

Quelques conseils utiles avant d'utiliser la numérotation vocale :

- Les identifiants vocaux dépendent uniquement de la voix, pas d'une langue.
- La reconnaissance vocale peut être perturbée par des bruits de fond importants.
- Utiliser des noms longs pour une meilleure reconnaissance et différenciation entre des noms similaires.
- La numérotation vocale utilise le haut-parleur.

## Enregistrement

Ouvrir **Contacts** et sélectionner l'entrée requise.

Ouvrir l'entrée et sélectionner le numéro requis.

**Options** ➤ **Ajouter Id. vocal**



Appuyer sur **Démarrer**.

Prononcer le nom après la tonalité de départ. Vous pouvez vous y prendre à deux reprises pour entrer un identifiant vocal. Attendre que le nom soit répété et automatiquement enregistré par le téléphone.



Appuyer sur **Quitter** pour ne pas sauvegarder l'enregistrement.



Une fois l'identifiant vocal enregistré, un symbole s'affiche à côté du numéro dans l'entrée du répertoire.

## Utilisation

Appuyer **longuement** sur la touche de numérotation vocale sur le côté du téléphone.



Un bref signal retentit. Prononcer le nom. Le téléphone répond avec l'identifiant vocal original et affiche le numéro et le nom. Le numéro est composé après 1,5 seconde.



Appuyer sur **Fin appel** pour ne pas effectuer cet appel.

## Options de modification

Réécouter, Supprimer, Changer

### Remarque

Pour afficher la liste de tous les identifiants vocaux définis :

Ouvrir les contacts :

Options ► Infos contacts ► Id. vocaux

Pour écouter un identifiant vocal, le sélectionner :

Options ► Réécouter

## Ajout d'une sonnerie

Vous pouvez définir une sonnerie spécifique pour chaque entrée ou groupe. Lorsque le contact ou le membre du groupe correspondant vous appelle, cette sonnerie retentit.

### Remarque

Le numéro de téléphone de l'appelant doit être envoyé avec l'appel pour qu'il puisse être reconnu (voir également **Envoyer mon numéro**, p. 76).

Ouvrir **Contacts** et sélectionner l'entrée requise. Ouvrir l'entrée

ou

déplacer la manette vers la droite pour afficher la liste des groupes.

Ensuite,

Options ► **Sonnerie**

sélectionner la sonnerie requise.



Appuyer sur **Sélect.**

### Remarque

Toutes les entrées d'un groupe se voient attribuer la même sonnerie, même si elles disposaient préalablement d'une sonnerie spécifique.

## Carte de visite

Vous pouvez créer une entrée comme carte de visite et la transmettre sous la forme d'un message au format vCard via SMS et e-mail ou l'envoyer à un autre appareil compatible IrDA ou Bluetooth™.

Ouvrir **Contacts** et sélectionner votre entrée.

**Options** ► **Env. carte de visite**

Ensuite, sélectionner la méthode :

Par **SMS**, p. 30

Par **bluetooth**, p. 85

Par **infrarouge**, p. 88

## Généralités



Votre téléphone enregistre les numéros des appels pour un rappel aisé et prend note de l'ensemble du trafic, comme les messages courts, les connexions de données en paquets et les appels fax/données.

## Derniers appels

 > Journal > Derniers appels

Sélectionner la liste requise :

## Appels perdus



Un maximum de 20 numéros d'appels auxquels vous n'avez pas répondu sont enregistrés en vue d'un rappel.

**Condition :** Le réseau doit prendre en charge la fonction d'identification de l'appelant.

## Appels reçus



Un maximum de 20 numéros de téléphone ou noms des derniers appels pris sont affichés.

**Condition :** Le réseau doit prendre en charge la fonction d'identification de l'appelant.

## Numéros composés

Accès aux 20 derniers numéros que vous avez composés ou tenté de composer.

## Options de modification

Après avoir sélectionné la liste d'appel, les options suivantes sont disponibles :




Appeler, Utiliser numéro, Supprimer, Effacer liste, Ajouter ds Contacts (Créer nouveau, M.à jour existant), Sortir

## Liste du journal

 > Journal

Déplacer vers la droite pour afficher la liste complète du journal.

### Icônes dans la liste :

-  Appels perdus.
-  Appels reçus.
-  Numéros composés.

## Options de liste de journal

Afficher détails, Effacer journal, Filtre, Ajouter ds Contacts (Créer nouveau, M.à jour existant), Paramètres, Sortir.

Fonction la plus pertinente :

Utiliser le **Filtre** pour un affichage personnalisé de la liste.

## Durées des appels

Affiche la durée des appels entrants et sortants.

Listes disponibles :

Dernier appel, Numéros composés, Appels reçus, Tous les appels

### Remarque

Vous pouvez afficher la durée de l'appel pendant un appel actif :

Options > Paramètres  
> Affich. durée d'appel > Oui

## Coûts d'appel

Les coûts d'appel permettent de vérifier le coût du dernier appel ou de tous les appels.

### Limite de coût d'appel définie par un opérateur

Sur certaines cartes SIM spéciales, votre opérateur peut définir une limite de temps/crédit pour l'utilisation du téléphone en appel sortant.

Le nombre d'unités restantes s'affiche pendant un appel et en mode veille. L'affichage des cartes pré-payées peut varier en fonction de l'opérateur.

### Limite de coût d'appel définie par vous

(demande le code PIN 2)

 > Journal  
> Unit. der. appel/Coûts ts appels

Sélectionner l'un d'eux. Pour l'activation, sélectionner :

Options > Paramètres  
> Limite coût d'appel  
> Activée > OK

Entrer la limite en unités ou devises selon le réglage **Afficher coûts en** ci-dessus.

## Compteur de données GPRS

 > Journal > Compteur GPRS

Permet de vérifier le volume de données envoyé et reçu pendant les connexions de données en paquets (GPRS).

## Options du journal

Les fonctions disponibles dépendent de la situation/position actuelle :

Ouvrir, Mettre cptrs à zéro, Effacer compteurs, Effac. dern. appels, Paramètres, Sortir

Fonctions les plus pertinentes :

Effac. dern. appels:

Vous pouvez effacer **toutes** les listes d'appels récentes.

Paramètres:

- **Durée du journal:** Non, 1, 10 ou 30 jours.
- **Affich. durée d'appel** pendant un appel actif : Oui/Non
- **Afficher coûts en** (demande le code PIN 2) : Devise/Unités
- **Limite coût d'appel** (demande le code PIN 2) : Désactivée, Activée (voir ci-dessus).

## Généralités



Transmettre et recevoir des messages via :

- SMS,
- messages intelligents,
- MMS,
- e-mail,
- Bluetooth™ ou infrarouge.

Vous pouvez également recevoir des messages d'affichage cellule ou de service WAP.

## Options de message

Les fonctions disponibles dépendent de la situation/position actuelle.

Ouvrir, Nouveau message (SMS, MMS, E-mail), Connexion, Messages SIM, Affichage cellule, Commandes service, Paramètres, Sortir

## Nouveaux messages

### SMS (messages courts)

Votre téléphone peut recevoir et envoyer de très longs SMS (760 caractères max.) qui se composent automatiquement de plusieurs SMS "normaux" (attention à la tarification).

Selon l'opérateur, il est également possible d'envoyer des e-mails et des fax et de recevoir des e-mails sous forme de SMS (si nécessaire, modifier le réglage, p. 38).

### Création d'un message court

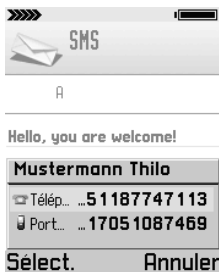
Messages ► Nouveau message ► SMS

Pour insérer le destinataire dans le champ A :

- Appuyer sur la manette pour ouvrir les contacts, sélectionner/désélectionner des destinataires. Appuyer sur **OK** pour revenir au message. Si un destinataire possède plusieurs numéros de téléphone, en choisir un.
- Saisir le numéro de téléphone.
- Copier le destinataire à partir d'une autre application (Copier, voir p. 19).

Passer au champ de texte et rédiger le message (p. 17).

En haut de l'écran, l'indicateur de longueur du message affiche le nombre de caractères et de SMS utilisés.



Envoi du message :

Options ► Envoyer

Enregistrement du message (pour l'envoyer ultérieurement) :



Appuyer sur **Fermer** pour enregistrer le message dans **Brouillons**.

### Options de SMS

Envoyer, Ajout. destinataire, Insérer (Image, Modèle), Supprimer, Détails message, Options d'envoi (p. 29), Sortir.

### Message intelligent

Les messages intelligents sont des messages courts spéciaux qui peuvent contenir des données.

Vous pouvez envoyer une carte de visite (vCard, p. 26) ou une note d'agenda (vCalendar, p. 60). Vous pouvez notamment recevoir des informations de réglage des services WAP, une sonnerie ou un logo d'opérateur.

### MMS

Le service MMS (Multimedia Messaging Service) vous permet d'envoyer des textes, des images, des sons et des vidéos dans un message combiné à un autre téléphone mobile ou à une adresse e-mail.

Selon la configuration de votre téléphone, vous recevrez automatiquement le message complet ou une notification indiquant, pendant quelques secondes, l'arrivée d'un nouveau message sur le serveur.

L'utilisateur doit sélectionner l'option de récupération immédiate pour recevoir le message.

Demandez à votre opérateur si ce service est disponible. Vous devrez peut-être vous y abonner séparément.

#### Remarque

Seuls les appareils compatibles MMS peuvent recevoir des messages multimédias.

Un message multimédia peut comprendre plusieurs pages comportant du texte, de la musique ou des images.

**Le texte** peut être rédigé à l'aide de la fonction T9 (p. 17).

Une **Photo** produite avec un **Appareil photo** ou reçue dans un message peut être annexée. La taille maximale de 640 x 480 pixels est réduite à la taille de l'écran.

Un **Clip audio** est envoyé et reçu sous la forme d'un fichier AMR.

Un **Clip vidéo** peut être enregistré à l'aide de l'application Caméscope, située dans :



► App. photo ► Vidéo

Pour plus d'informations sur le Caméscope, voir :

[www.my-siemens.com/sx1](http://www.my-siemens.com/sx1)

Tous les éléments d'un MMS sont combinés pour former un diaporama.

## Création d'un message multimédia

### Messages ► Nouveau msg ► MMS

Pour insérer le destinataire dans le champ **A** :

- Appuyer sur la manette pour ouvrir les contacts, sélectionner/désélectionner des destinataires. Appuyer sur **OK** pour revenir au message.  
Si un destinataire possède plusieurs numéros de téléphone ou adresses e-mail, en choisir un.
- Saisir le numéro de téléphone.
- Copier le destinataire à partir d'une autre application (**Copier**, voir p. 19).

Passer au champ de texte et rédiger le message (p. 17).

Pour ajouter une image, un clip audio, un clip vidéo et des modèles au message :

**Options ► Insérer (Photo, Clip audio, Clip vidéo, Nouvelle photo, Nouveau clip audio, Modèle)**

Pour supprimer l'image, le clip audio ou le clip vidéo du message :

**Options ► Supprimer (Photo, Clip audio, Clip vidéo)**

Pour afficher le message multimédia complet avant son envoi :

**Options ► Aperçu message**

Pour afficher/écouter des objets distincts du message :

**Options ► Objets**

(Dans la vue **Objets**, vous disposez d'autres **Options** pour réorganiser, ouvrir et supprimer des objets).

Enregistrement du message (pour l'envoyer ultérieurement) :



Appuyer sur **Fermer** pour enregistrer le message dans **Brouillons**.

Envoi du message multimédia :

**Options ► Envoyer**

**ou**

appuyer sur la touche **Communication** pour envoyer le message.

**Options de MMS**

**Envoyer, Ajout. destinataire, Insérer, Aperçu message, Objets, Supprimer, Supprimer, Détails du message, Options d'envoi, Sortir.**



## E-mail

Votre téléphone possède son propre client de messagerie. Vous pouvez l'utiliser pour créer et recevoir des e-mails. Un fichier de l'explorateur de fichiers (p. ex. sonnerie) peut être inséré dans un e-mail comme pièce jointe.

### Création d'un e-mail

Messages ► Nouveau msg ► E-mail

Pour insérer le destinataire dans le champ **A** :

- Appuyer sur la manette pour ouvrir les contacts, sélectionner/désélectionner des destinataires. Appuyer sur **OK** pour revenir au message.  
Si un destinataire possède plusieurs adresses e-mail, en choisir une.
- Ecrire l'adresse e-mail.

### Remarque



Appuyer pour @.



Appuyer pour séparer plusieurs destinataires par un point-virgule.

- Pour envoyer une copie de l'e-mail à quelqu'un, insérer son adresse dans le champ **Cc**.
- Dans le champ **Sujet**, entrer l'entête de l'e-mail.

Passer au champ de texte et rédiger le message (p. 17).

Pour ajouter des pièces jointes telles que des images, clips audio, clips vidéo, notes et modèles au message :

Options ► Insérer (Photo, Clip audio, Clip vidéo, Note, Modèle)

Pour afficher/écouter des objets distincts de l'e-mail :

Options ► Pièces jointes

(Dans la vue Pièces jointes, vous disposez d'autres Options pour ouvrir, insérer et supprimer des objets).

Envoi de l'e-mail :

Options ► Envoyer

(Les e-mails sont automatiquement transmis à la boîte d'envoi avant d'être envoyés).

Enregistrement du message (pour l'envoyer ultérieurement) :



Appuyer sur **Fermer** pour enregistrer le message dans **Brouillons**.

### Options d'e-mail

Envoyer, Ajout. destinataire, Insérer, Pièces jointes, Supprimer, Détails message, Options d'envoi, Sortir.

## Msgs reçus

Tous les messages reçus sont enregistrés dans la boîte de réception (à l'exception des e-mails, voir Boîte aux lettres (p. 36) et Affichage cellule (p. 42)).

### Messages ► Msgs reçus

Les messages non lus s'affichent en gras. Les icônes suivantes peuvent apparaître pour

-  les messages courts nouveaux/lus
-  les messages intelligents nouveaux/lus
-  les messages multimédias nouveaux/lus
-  les messages de service WAP nouveaux/lus
-  les données reçues via Bluetooth™
-  les données reçues via infrarouge
-  les données de type inconnu

## Options de la boîte de réception

Ouvrir, Nouveau message (SMS, MMS, E-mail), Supprimer, Détails du message, Dépl. vers dossier, Marquer oui/non, (Marquer, Tout marquer, Annuler Tout marquer), Sortir.

## Affichage d'un message

Sélectionner le message requis dans la boîte de réception et appuyer sur la manette pour l'ouvrir. Utiliser la manette pour faire défiler le message ligne par ligne. Déplacer la manette vers la gauche/droite pour afficher le message précédent/suivant.

## Options d'affichage

Les options disponibles dépendent du type de message ouvert.

### SMS et autres


#### Répondre

Ouvrir le message dans l'éditeur avec l'adresse de l'expéditeur dans le champ A.

#### Transférer

Ouvrir le message dans l'éditeur.

#### Appeler

Appeler l'expéditeur (ou appuyer sur ).

#### Supprimer

Supprimer le message.

#### Détails message

Vérifier des informations détaillées sur le message.

#### Dépl. vers dossier

Déplacer le message dans un autre dossier.

## Ajouter ds Contacts

Avec l'adresse de l'expéditeur, mettre à jour une entrée existante ou en créer une.

## Trouver

Rechercher des numéros de téléphone, des adresses e-mail et des adresses Internet (URL) dans des messages.

## Sortir

Quitter le menu de message et revenir au menu principal.

## Messages intelligents uniquement

### Message image

Enregistrer l'image d'un message intelligent dans **Photos**. Vous pouvez enregistrer d'autres objets :

Sonnerie, Logo opérateur, Entr. agenda

### Carte de visite

Enregistrer les données dans les adresses. Si une image est jointe, elle est également enregistrée dans les adresses.

### Enreg. ds signets

Enregistrer un signet dans la liste : **Signet**.

### Notification e-mail

Indique le nombre de nouveaux e-mails dans votre boîte aux lettres distante. Pour savoir comment lire un e-mail, voir **Bte aux lettres**.

## Données de service

Si vous recevez des données de service, vous pouvez les copier avec la fonction correspondante : **Enr. ds par. e-mail**, **Enr. ds param. SMS**, **Enr. ds Boîte vocale**, etc.

## Messages multimédias uniquement

### Afficher la photo

Affiche une image jointe.

### Ecouter clip audio

Pendant la lecture, déplacer la manette vers la droite/gauche pour augmenter/diminuer le volume. Appuyer sur **Arrêter** pour interrompre la lecture audio.

### Lecture clip vidéo

Lit un clip vidéo joint.

### Objets

Affiche tous les objets multimédias différents d'un message multimédia. Dans la vue **Objets**, vous disposez d'autres **Options** pour ouvrir, enregistrer et envoyer des objets.

### Remarque

Attention aux virus et logiciels nocifs. Ne pas ouvrir de pièces jointes provenant d'expéditeurs suspects. Voir également **Gestion des certificats** (p. 80).

## Messages WAP

Le message peut contenir des signets et/ou informations de point d'accès. Pour enregistrer les deux, sélectionner **Tout enregistrer**. Pour les enregistrer séparément, sélectionner **Afficher détails**. Puis, sélectionner **Enreg. ds signets** ou **Enreg. dans Param.**

## Messages de service WAP

Votre opérateur peut offrir des "messages push", qui sont des notifications de titres de l'actualité ou de services. Pour plus de détails de disponibilité et d'abonnement, contacter l'opérateur.

Un message de service WAP peut contenir du texte ou des adresses. Pour afficher ou télécharger le service, sélectionner **Télécharger msg**. Au besoin, le téléphone établit une connexion de données.

## Mes dossiers

Messages ► **Mes dossiers**

Organiser les messages en dossiers. Vous pouvez créer des dossiers, les renommer ou les supprimer.

**Modèles** est un type de dossier spécial contenant des phrases prédéfinies. Vous pouvez y ajouter de nouveaux modèles pour vos messages.

### Remarque

Lorsque vous vous trouvez dans un dossier, vous pouvez simplement passer aux autres dossiers en déplaçant la manette vers la gauche/droite.

## Options de Mes dossiers

**Ouvrir, Nouveau message (SMS, MMS, E-mail), Supprimer, Nouveau dossier, Renommer dossier\*, Sortir.**

\* Non disponible pour le dossier **Modèles**.

## Bte aux lettres

Messages ► Bte aux lettres

### Connexion à la boîte aux lettres

Options ► Connexion

Si vous n'avez pas configuré votre compte de messagerie, vous y serez invité ; voir **Paramètres** (p. 41).

**Oui** Connexion à la boîte aux lettres.

**Non** Lecture hors ligne des e-mails enregistrés dans le téléphone.

### Déconnexion de la boîte aux lettres

Après la récupération des e-mails, vous devez vous déconnecter et lire les messages hors ligne pour économiser des frais de connexion.

### Options de la boîte aux lettres

Les fonctions disponibles varient selon que vous vous trouvez en ligne ou hors ligne.

Ouvrir, Nouveau message (SMS, MMS, E-mail), Connexion/Déconnecter, Télécharger e-mail (Nouveau, Sélectionnés, Tous), Supprimer, Détails du message, Copier dans dossier, Marquer oui/non, (Marquer, Tout marquer, Annuler Tout marquer), Sortir.

### Lecture des nouveaux e-mails

Avant de pouvoir lire un e-mail, vous devez le récupérer depuis le serveur. L'opérateur est contacté à l'aide du profil d'accès défini et tous les e-mails/les nouveaux e-mails sont transmis à la boîte aux lettres de votre téléphone.

Options ► Télécharger e-mail

**Nouveau** Ne récupérer que les nouveaux e-mails non lus.

**Tous** Récupérer tous les e-mails depuis la boîte aux lettres distante.

Sélectionnés

Utiliser la fonction de sélection/désélection pour sélectionner les e-mails requis.

Pour lire un e-mail, le sélectionner dans la liste et appuyer sur la manette pour l'ouvrir.

#### Remarque

Avant d'obtenir le dernier e-mail, vous devez toujours vous reconnecter à la boîte aux lettres.

### Suppression d'e-mails

Vous pouvez supprimer des e-mails dans le téléphone uniquement ou dans le téléphone **et** la boîte aux lettres distante sur le serveur :

Options ► Supprimer  
► Téléphone uniquement.

ou

Options ► Supprimer ► Tél. et serveur

## Options d'affichage des e-mails

Répondre (A l'envoyeur, A tous), Transférer, Supprimer, Pièces jointes, Détails message, Dépl. vers dossier, Ajouter ds Contacts (Créer nouveau, M.à jour existant), Trouver, Sortir.

## Pièces jointes des e-mails



Si un e-mail présente ce symbole de pièce jointe, le sélectionner.

### Options ► Pièces jointes

Dans la vue des pièces jointes, vous pouvez récupérer, ouvrir ou enregistrer des pièces jointes séparément, si une application correspondante est disponible.

#### Remarque

Attention aux virus et logiciels nocifs. Ne pas ouvrir de pièces jointes provenant d'expéditeurs suspects. Voir également Gestion des certificats (p. 80).

## Récupération de pièces jointes

Vous pouvez configurer votre boîte aux lettres pour ne pas recevoir les pièces jointes automatiquement. Cet état est indiqué par un symbole de pièce jointe grisé dans l'e-mail.

Pour recevoir la pièce jointe :

### Options ► Télécharger e-mail

## Ouverture des pièces jointes

Dans la vue des pièces jointes, sélectionner la pièce jointe requise et appuyer sur la manette pour l'ouvrir.

## En ligne

La pièce jointe est récupérée depuis le serveur et ouverte par l'application correspondante.

## Hors ligne

Vous pouvez décider de vous connecter pour récupérer la pièce jointe.

#### Remarque

Si vous utilisez le

- protocole IMAP 4, vous pouvez recevoir des en-têtes d'e-mail, des messages ou des messages avec les pièces jointes séparées,
- protocole POP 3, vous pouvez décider de recevoir les en-têtes uniquement ou les messages avec les pièces jointes incluses.

## Enregistrement de pièces jointes

Vous pouvez enregistrer les pièces jointes séparément de l'e-mail dans l'application correspondante :

### Options ► Enregistrer

## Options d'affichage des pièces jointes

Ouvrir, Télécharger, Enregistrer, Envoyer (Par bluetooth, Par infrarouge), Supprimer, Sortir.

## Brouillons

### Messages ► Brouillons

Ce dossier contient les messages qui n'ont pas encore été envoyés.

## Msgs envoyés

### Messages ► Msgs envoyés

Ce dossier contient les 15 derniers messages envoyés (pour modifier le nombre de messages enregistrés, voir p. 43).

## A envoyer

Messages ► A envoyer

Les messages sont temporairement enregistrés dans ce dossier jusqu'à leur envoi.

Etat des messages :

**Envoi en cours**

Le message est en cours d'envoi.

**En attente**

Ce message est en attente, si deux messages de même type se trouvent dans la boîte d'envoi pour envoi.

**Renvoyer à ...**

En cas d'échec de la transmission, la procédure sera répétée après un délai.

**Différé**

Ce message est en attente.

**Echec**

Si le nombre maximum de tentatives de transmission ratées a été atteint, la transmission a échoué. Vous pouvez essayer de renvoyer le message en sélectionnant **Options ► Envoyer**.

**Placé dans file d'attente**

S'affiche lorsqu'un utilisateur envoie un e-mail sans être en ligne.

## Options de la boîte d'envoi

Nouveau message (SMS, MMS, E-mail), Différé, Supprimer, Détails message, Envoyer, Dépl. ds Brouillons, Sortir.

## Rapports

Messages ► Rapports

Tous les messages requis pour l'information d'état sont rassemblés dans ce dossier, p. ex. une confirmation requise par l'option **Recevoir accusé** (p. 38). Chaque destinataire possède son propre rapport.

## Paramètres

Sélectionner le type de message requis et appuyer sur la manette.

## SMS

Messages ► Options ► Paramètres  
► SMS

**Ctres de messagerie**

Affiche une liste de tous les centres de messagerie définis (pour ajouter une nouvelle entrée, voir p. 39).

**Ctre msgerie utilisé**

Sélectionner le centre de messagerie à utiliser pour la messagerie.

**Recevoir accusé**

L'envoi réussi ou non du message vous sera confirmé dans **Journal**. Ce service peut être payant.

## Validité du message

Définir l'intervalle de temps durant lequel le centre de service essaiera d'envoyer le message :

1 heure, 6 heures, 24 heures, 3 jours, 1 semaine, Temps maximum \*

\*) Temps maximum autorisé par l'opérateur.

## Msg envoyé comme

Vous devez vérifier que votre opérateur prend en charge les formats de conversion (pour plus d'informations, contacter l'opérateur).

### Texte

Message SMS normal.

### Fax

Envoi via SMS.

### Msg instantané

Le numéro de code à entrer est éventuellement communiqué par l'opérateur.

### E-mail

Envoi via SMS.

## Connexion préférée

Vous pouvez choisir **GSM** ou **GPRS** par défaut, si cette fonction est prise en charge par votre réseau.

## Rép. par même ctre

La réponse à votre message est traitée par le centre de service (pour plus d'informations, contacter l'opérateur).

## Options de SMS

Ctre de msgerie, Modifier, Supprimer, Sortir.

Ajout. destinataire, Insérer (Image, Modèle), Supprimer, Détails message, Options d'envoi, Sortir.

Fonctions les plus pertinentes :

Ctres de messagerie ➤ Options  
➤ Nouv. ctre msgerie

Appuyer sur la manette, saisir un nom pour le nouveau centre de service, puis appuyer sur **OK**.

Déplacer la manette vers le bas et appuyer dessus. Saisir le numéro du nouveau centre SMS, puis appuyer sur **OK** (pour obtenir le numéro, contacter l'opérateur).

Pour utiliser le nouveau centre de service, sélectionner **Ctre msgerie** utilisé.

## MMS

Messages ➤ Options ➤ Paramètres  
➤ MMS

## Connexion préférée

Sélectionner le point d'accès à utiliser comme connexion préférée. Pour définir un nouveau point d'accès, voir **Paramètres p. 77**.



**Connex. secondaire**

Sélectionner le point d'accès à utiliser comme connexion secondaire.

**Remarque**

Les deux connexions (préférée et secondaire) font référence aux mêmes réglages Internet. Seule la connexion de données est différente, p. ex. l'appel de données GSM comme connexion préférée et GPRS comme connexion secondaire. Pour plus d'informations, contacter l'opérateur.

**Réception MMS****Réseau national**

Vous ne recevrez de messages multimédias que sur votre réseau d'origine.

**Toujours activée**

Vous recevrez toujours des messages multimédias.

**Désactivée**

A sélectionner pour ne jamais recevoir de messages multimédias.

**Remarque**

L'envoi et la réception de messages multimédias hors de votre réseau d'origine peuvent augmenter vos coûts de connexion.

Avec les réglages **Réseau national** et **Toujours activée**, votre téléphone peut passer des appels en arrière-plan à votre insu !

Pour minimiser ce risque, vous pouvez modifier les fonctions de réception (voir ci-dessous).

**Lors réception msg****Récup. immédiate**

Les messages multimédias seront instantanément récupérés, même ceux avec l'état **Différé**.

**Récup. différée**

Les messages multimédias seront enregistrés dans le centre de service pour un transfert ultérieur (voir **Récup. immédiate**).

**Rejeter message**

Tous les messages multimédias enregistrés seront supprimés par le centre de service.

**Messages anonymes**

Sélectionner **Ne pas recevoir** : refuser tous les messages d'un expéditeur anonyme.

**Publicités**

Recevoir toutes les publicités par message multimédia.

**Accusés de réception**

Si cette fonction est activée, l'état d'un message envoyé s'affiche dans **Journal** comme suit : **En instance**, **Echec** ou **Envoyé**. Dans le cas contraire, seul **Envoyé** est affiché.

**Refuser envoi accusé**

Votre téléphone n'envoie pas de rapports de transmission pour les messages multimédias reçus.

## Validité du message

Définir l'intervalle de temps durant lequel le centre de service essaiera d'envoyer le message multimédia :

**1 heure, 6 heures, 24 heures, 3 jours, 1 semaine, Temps maximum \***

\*) Temps maximum autorisé par l'opérateur.

## Taille photo

Vous pouvez définir la taille d'image dans un message multimédia :

**Grande** (640 x 480 pixels, VGA)

**Petite** (160 x 120 pixels)

## Ht-parl. par défaut

### Mains-libres

Les sons sont émis par le haut-parleur intégré, p. 16.

### Combiné

Les sons sont émis par le combiné.

## E-mail

Messages ► Options ► Paramètres  
► E-mail

Pour afficher la liste de toutes les boîtes aux lettres :

### Boîtes aux lettres

Appuyer.

Pour définir une nouvelle boîte aux lettres :

Options ► Nouvelle boîte


## Nom boîte aux lettres

Saisir un nom pour la nouvelle boîte aux lettres.

## Point d'accès utilisé

Choisir un point d'accès Internet dans la liste (pour créer un point d'accès, voir p. 77).

## Mon adresse e-mail

Saisir l'adresse e-mail fournie par l'opérateur (appuyer sur  pour @).

## Serveur mail sortant

Saisir le nom d'hôte ou l'adresse IP du serveur qui envoie l'e-mail.

## Envoyer message

### Lors connex. suiv.

L'e-mail sera envoyé lors de la prochaine connexion à la boîte aux lettres distante.

### Immédiatement

Si vous sélectionnez **Envoyer message** après avoir rédigé l'e-mail, une connexion est établie pour l'envoyer instantanément.

## Garder une copie

Vous obtiendrez une copie de chaque e-mail envoyé à votre adresse de messagerie comme défini ci-dessus.

## Insérer signature

Rédiger la signature après avoir appuyé sur **Oui**. A l'avenir, une signature sera annexée à chaque e-mail envoyé.

**Nom d'utilisateur**

Saisir le nom d'utilisateur fourni par l'opérateur.

**Mot de passe**

Saisir le mot de passe. Si vous ne le faites pas, vous serez invité à le saisir lors de chaque connexion à votre boîte aux lettres distante.

**Serveur mail entrant**

Saisir le nom d'hôte ou l'adresse IP du serveur qui reçoit l'e-mail.

**Type bte aux lettres**

POP3 ou IMAP4.

**Remarque**

Le type de boîte aux lettres ne peut pas être modifié après l'enregistrement des réglages de la messagerie.

**Sécurité**

**Activée ou Désactivée.** Sécuriser la connexion à la boîte aux lettres distante à l'aide des protocoles POP3, IMAP4 et SMTP.

**Récup. pièces jointes**

Vous pouvez récupérer un e-mail avec ou sans pièces jointes (non illustré si le protocole POP3 est défini).

**Récupérer en-têtes**

Vous pouvez limiter le nombre d'en-têtes à récupérer. Sélectionner **Tous** ou le définir vous-même (max. 999).

**Message de service WAP**

Messages > Options > Paramètres  
> Msg service

**Messages services**

**Réception activée ou Récept. désactiv.**  
Recevoir des messages de service WAP ou non.

**Authentification**

Vous ne recevrez des messages de service WAP que de sources autorisées (p. 80).

**Affichage cellule**

Messages > Options  
> Affichage cellule



Certains opérateurs offrent des services d'information (canaux Info). Si la réception est activée, votre "liste de thèmes" vous fournira des messages sur les thèmes sélectionnés.

Les éléments suivants s'affichent dans la vue principale :

- Message non lus, avec abonnement.
- Message non lus, sans abonnement.
- Numéro du thème.
- Nom du thème.

**Remarque**

Si la connexion GPRS est réglée sur **Si disponible**, il est impossible de récupérer des messages d'affichage cellule. Pour les recevoir, sélectionner l'option **Si nécessaire**.

## Paramètres

### Réception

#### Activée/Désactivée

Vous pouvez activer ou désactiver le service d'information. Lorsque ce service est activé, l'autonomie du téléphone diminue.

### Langue

#### Toutes

Vous recevez les messages dans toutes les langues possibles.

#### Sélectionnées

Vous sélectionnez les langues dans lesquelles recevoir des messages.

#### Autre

Choisir si la langue requise n'est pas dans la liste.

### Détection sujet

#### Activée/Désactivée

Enregistrer/ne pas enregistrer automatiquement les numéros de thème dans la liste des thèmes.

## Options d'affichage cellule

Ouvrir, Souscrire/Annul. souscription, Notif. instantanée/Annul. notif. instant., Sujet (Ajouter manuellement, Tout supprimer), Paramètres, Sortir.

## Autre

### Enreg. msgs envoyés

Une copie d'un message court, multimédia ou e-mail envoyé est enregistrée dans le dossier **Msgs envoyés**.

### Nbre de msgs enreg.

Définir le nombre de messages enregistrés dans le dossier **Msgs envoyés** (max. 999). Une fois la limite atteinte, le message le plus ancien est supprimé.

## Messages SIM

**Messages** ► **Options** ► **Messages SIM**

Pour afficher des messages SIM sur le téléphone, ils doivent être copiés de la carte SIM dans un dossier.

**Options** ► **Marquer/Ann. Marq.**  
► (Marquer, Tout marquer, Annuler Tout marquer)

**Ensuite,**

**Options** ► **Copier**

Sélectionner le dossier requis et appuyer sur **OK**.

Vous pouvez ensuite afficher les messages dans ce dossier p. 33.

**Options** ► **Supprimer**

Supprimer des messages de la carte SIM.

## Commandes de service

Vous pouvez envoyer des commandes de service (appelées commandes USSD) à votre opérateur.

Pour envoyer une requête en mode veille ou lorsque vous avez un appel actif :

Saisir le numéro de commande et appuyer sur **Envoyer**

**ou**

pour entrer des lettres, sélectionner

**Messages** ► **Options**  
► **Commandes service**

Votre opérateur vous fournira d'autres informations à ce sujet.

## Généralités

 > Internet



Vous pouvez consulter les dernières informations sur l'Internet mobile (WAP). Leur format est spécifiquement adapté à l'affichage du téléphone. Vous pouvez également télécharger des jeux et des applications sur votre téléphone. L'accès au WAP peut nécessiter un abonnement auprès de l'opérateur.

## Réglages

### Réglages par défaut

Les réglages ont déjà été effectués par votre opérateur. Vous pouvez commencer immédiatement.

### Configuration via un message court

Vous pouvez demander et recevoir les réglages dans un message court de votre opérateur (p. 36, p. 77). Enregistrer le message court (message intelligent) pour préparer le téléphone à l'accès à Internet, après quoi un signet d'accès sera créé dans **Internet** > **Signets**.

### Configuration manuelle

Il est possible de définir le point d'accès manuellement.

- Définir un point d'accès WAP (voir p. 77 pour plus d'informations) :

Réglages > Paramètres  
> Points d'accès

- Ajouter un signet pour le site WAP. Ouvrir **Internet**, puis

Options > Ajouter signet

Saisir le nom et l'adresse du site WAP et sélectionner le point d'accès.

Si nécessaire, consulter votre opérateur.

## Page des signets

La liste contient des signets qui permettent d'accéder rapidement aux URL concernés (Uniform Resource Locator).

Les signets peuvent être désignés par les icônes suivantes :



Page d'accueil. Elle s'affiche en premier lorsque la connexion est établie. Elle dépend du point d'accès utilisé (p. 77).



Dernière page visitée. La dernière page affichée avant la déconnexion est gardée en mémoire.




Titre ou adresse Internet du signet.

## Ajout manuel d'un signet

Options ► Ajouter signet

Remplir les champs :

**Nom** Nom descriptif de l'URL.

**Adresse** Adresse Internet. Appuyer sur  pour les caractères spéciaux.

**Point d'accès**

Le point d'accès par défaut est attribué si aucun autre n'est sélectionné.

**Nom d'utilisateur** Entrer le nom d'utilisateur.

**Mot de passe** Entrer le mot de passe.

Options ► Enr. comme signet

## Options d'affichage des signets

**Vue principale**

Télécharger, Retour à la page, Envoyer (Par SMS, Par bluetooth, Par infrarouge), Trouver signet, Ajouter signet, Déconnecter, Nouveau dossier, Marquer oui/non (Marquer, Tout marquer, Annuler Tout marquer), Vider cache, Détails (Session, Sécurité), Paramètres, Sortir.

**Dans un signet**

Ouvrir, Signets, Historique, Aller à adresse URL, Enr. comme signet, Retour à la page, Envoyer signet (Par SMS), Recharger, Déconnecter, Vider cache, Enregistrer page, Trouver (Numéro de tél., Adresse e-mail, Adresse URL), Détails (Session, Sécurité), Paramètres, Sortir.

Fonctions les plus pertinentes :

**Retour à la page**

Pour ouvrir la page des signets pendant la navigation, maintenir la manette enfoncée. Pour revenir à la page du navigateur :

**Retour à la page**

Sélectionner.

**Envoyer**

Envoyer un signet sélectionné comme message court.

**Vider cache**

Toutes les informations auxquelles vous accédez pendant la navigation sont enregistrées dans la mémoire cache. Cela englobe les mots de passe et autres données confidentielles. Vous devez donc effacer la cache après avoir accédé à des informations confidentielles.

## Connexion WAP



### Démarrage

Si tous les réglages requis sont entrés, vous pouvez commencer à naviguer :

- Sélectionner la page d'accueil de l'opérateur ou un signet dans la page des signets

ou

- entrer une adresse WAP à l'aide des touches 2 à 9. Le champ **Aller à** est immédiatement activé pour prendre vos entrées.

Appuyer sur la manette pour commencer à télécharger la page WAP sélectionnée/écrite.



[Games](#)

[Logos/Klingeltöne](#)

[Bilderservice](#)



[Service-Info](#)

[Mehr...](#)

**Options**      **Retour**

## Navigateur

### Touches et commandes

- Pour faire défiler la page, déplacer la manette vers le haut et le bas.
- Pour ouvrir un lien, appuyer sur la manette. Les nouveaux liens sont soulignés en bleu, ceux que vous avez visités en violet. Les liens sous la forme d'images ont une bordure.
- Pour entrer des lettres et des chiffres, utiliser les touches 0 à 9. Pour les caractères spéciaux, utiliser la touche .
- Pour afficher la page précédente, appuyer sur **Retour**.
- Pour afficher une liste des pages visitées dans la session en cours : **Options** ► **Historique**
- Pour cocher des cases et effectuer des sélections, appuyer sur la manette.
- Pour ouvrir le contenu d'une cellule dans un tableau, appuyer sur la manette.
- Pour récupérer les derniers contenus du serveur : **Options** ► **Recharger**
- Pour ouvrir une liste de commandes supplémentaires pour la page WAP en cours : **Options** ► **Options Internet**
-  Appuyer pour se déconnecter d'un service WAP.



### Affichage de nouveaux messages de service WAP

Pour afficher de nouveaux messages pendant la navigation :

Options ► Nv. msgs services:

Défiler jusqu'au message requis et appuyer sur la manette pour le télécharger et l'ouvrir.

### Enregistrement de signets

Pour enregistrer la page WAP en cours comme un signet :

Options ► Enr. comme signet

### Enregistrement de pages WAP

Pour afficher une page WAP hors ligne, vous pouvez l'enregistrer dans la mémoire du téléphone.

Options ► Enregistrer page

Pour ouvrir la liste des pages enregistrées, déplacer la manette vers la droite dans la page des signets. Pour ouvrir une page enregistrée, sélectionner la page requise et appuyer sur la manette. Pour récupérer de nouveau la page en ligne, par exemple, pour en rafraîchir le contenu :

Options ► Recharger

#### Remarque

Vous restez en ligne après la récupération d'une page.

Vous pouvez classer les pages WAP enregistrées dans des dossiers.

### Fin

Pour terminer une session WAP et vous déconnecter :

Options ► Déconnecter

ou



Appuyer.

## Réglages du navigateur WAP



► Internet ► Options  
► Paramètres

### Pt d'accès par défaut

Appuyer sur la manette pour obtenir une liste de points d'accès disponibles. Voir également Paramètres, p. 77.

### Afficher les photos

Afficher les images pendant la navigation ou non. Si vous avez sélectionné **Non**, vous pouvez afficher les images pendant la navigation en choisissant **Options ► Afficher les photos**.

### Renvoi à la ligne

Si **Activé** est sélectionné, le texte long se poursuivra à la ligne suivante, sinon, il sera tronqué.

### Taille police

Choisir entre **Grande**, **Normale** et **Petite**.

### Cookies

**Autoriser** ou **Rejeter** l'envoi et la réception de cookies.

### Confirm. envoi DTMF

Choisir entre **Toujours** et **Prem. fois uniq.**

Le navigateur WAP permet d'inclure des tonalités DTMF d'envoi dans un appel pendant la navigation. Vous pouvez choisir de confirmer préalablement l'envoi de tonalités DTMF par le téléphone pendant un appel vocal.

### Enregistrer reçu

Vous pouvez enregistrer des documents avec une signature numérique sur le téléphone.

## Sécurité de la connexion



Si l'indicateur de sécurité est affiché pendant une session WAP, la transmission de données entre le téléphone et la passerelle WAP est sécurisée et chiffrée.

### Remarque

Cela ne signifie pas que les communications entre le téléphone et le serveur de contenu (où les ressources requises sont stockées) sont sécurisées. Il revient à l'opérateur de sécuriser la voie entre la passerelle et le serveur de contenu.

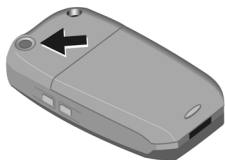
## Appareil photo



- App. photo
- Appareil photo



Vous pouvez prendre des photographies à l'aide de l'appareil photo numérique intégré dans le téléphone.



L'appareil photo utilise le format d'image normalisé JPEG, affichable à l'aide de la plupart des visionneuses disponibles.

Appuyer sur la touche Instantané sur le côté du téléphone pour démarrer l'application Appareil photo. L'écran affiche la vue en cours.



### Prise d'un instantané

Appuyer sur la touche de l'appareil photo ou sur la manette pour prendre la vue en cours. Elle sera automatiquement enregistrée dans l'application Photos, p. 52.

Pour préparer la photo suivante, attendre l'enregistrement de la dernière image. Cela prend quelques secondes.



Appuyer sur  
Options ➤ Suppr.

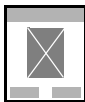
ou



si la photo ne vous convient pas.

### Modes de prise d'instantanés

L'appareil photo prend trois modes en charge. Déplacez la manette vers la gauche/droite pour basculer de l'un à l'autre.



Portrait



Standard



Plein écran

#### Portrait

Petite image de taille icône, qui peut être ajoutée à une entrée du répertoire.

Résolution d'affichage de 80 x 96 pixels, format de stockage de 80 x 96 pixels.

## Standard

Mode paysage normal. Résolution d'affichage de 160 x 120 pixels, format de stockage de 160 x 120 pixels.

## Plein écran

Mode paysage avancé sans bandes autour de l'image.

Résolution d'affichage de 160 x 208 pixels, format de stockage de 480 x 640 pixels.

## Options des instantanés

Les fonctions disponibles dépendent de la situation actuelle.

Après avoir pris une photo (l'appareil photo ne passe jamais en veille dans ce mode) :

**Nouvelle photo, Suppr., Envoyer (Par MMS, Par e-mail, Par bluetooth, Par infrarouge), Renommer photo, Image fun, Ouvrir album, Paramètres, Sortir.**

Avant de prendre une photo :

**Prendre photo, Ouvrir album, Paramètres, Sortir.**

Avant de prendre une photo, avec l'appareil photo en mode veille :

**Continuer, Ouvrir album, Paramètres, Sortir.**

Fonctions les plus pertinentes :

**Options** ➤ **Ouvrir album**

Ouvre l'application Photos, qui permet d'afficher les photos.

Les images sont mises à l'échelle selon la résolution d'affichage du téléphone (208 x 160 pixels max. en mode plein écran).

Pour plus d'informations sur l'affichage des photos, voir p. 52.

**Options** ➤ **Paramètres**

➤ **Qualité photo**

L'appareil photo prend trois modes en charge : **Elevée, Normale, De base.**

**Options** ➤ **Paramètres**

➤ **Nom photo par déf.**

Vous pouvez définir un nom standard pour les photos prises, auquel un numéro de série sera ajouté pour chaque nouvel instantané. Le nom par défaut est "**Image**".

Vous pouvez renommer les images ultérieurement dans l'application Photos.

**Options** ➤ **Paramètres**

➤ **Mémoire utilisée**

Enregistrez les photos prises dans la mémoire du téléphone ou sur une carte multimédia en option (p. 66).

## Photos



App. photo > Photos



Vous pouvez afficher, organiser et envoyer des images ou animations enregistrées dans le téléphone.

Cela englobe les images :

- prises par l'application Appareil photo,
- reçues dans votre boîte de réception à l'aide d'un message multimédia/image, en tant que pièce jointe d'un e-mail ou via une connexion infrarouge ou Bluetooth™. Vous devez alors enregistrer l'image après sa réception.
- Prise en charge des images JPG, BMP, des animations GIF et d'autres formats.

Dans l'écran principal Photos, vous pouvez voir une liste d'images et de dossiers avec

- la date et l'heure de la prise de vue ou de l'enregistrement,
- un onglet comme aperçu,
- le nombre d'images dans un dossier.



Afficher les autres images de la liste en déplaçant la manette vers la gauche/droite lorsqu'une image est ouverte.

### Affichage d'images

Vous pouvez enregistrer des images dans la mémoire du téléphone ou sur une carte multimédia en option. Pour alterner entre deux espaces de stockage en mémoire, déplacez la manette vers la gauche ou la droite.

Sélectionner l'image requise dans la liste d'images en déplaçant la manette vers le bas et le haut.

Ouvrir une image en appuyant sur la manette.

### Réception d'images

Vous pouvez recevoir des images à l'aide d'un message multimédia/image, en tant que pièce jointe d'un e-mail ou via une connexion infrarouge ou Bluetooth™.

Elles sont enregistrées dans la mémoire du téléphone et s'affichent dans la liste Photos.

## Envoi d'images

Options ► Envoyer

Envoyer l'image sélectionnée à l'aide de l'un des services de messagerie suivants :

Par MMS, p. 30

Par e-mail, p. 32

Par bluetooth, p. 85

Par infrarouge, p. 88

## Rotation

Options ► Rotation

► Vers la gauche/Vers la droite

Faire pivoter l'image de 90° vers la gauche ou la droite.

Pour enregistrer la dernière vue :



Appuyer sur **Retour** et confirmer avec **Oui**.

## Zoom

Options ► Zoom avant/Zoom arrière

Lorsqu'une image est affichée, vous pouvez effectuer un zoom de 800 % maximum.



Appuyer sur **Retour**, pour revenir à la taille normale.

Le facteur de zoom n'est pas enregistré de manière permanente.

## Plein écran

Options ► Plein écran

L'image occupe tout l'écran.

Appuyer sur la manette pour revenir à la vue normale.

## Mise au point

Lorsqu'une image est agrandie ou affichée en mode plein écran, vous pouvez déplacer le point de centrage avec la manette vers la gauche/droite et le haut/bas.

Appuyer sur la manette pour revenir à la vue normale.

## Noir et blanc

Options ► Noir et blanc

Affiche l'image ouverte en noir et blanc uniquement à des fins d'utilisation pour des messages images (p. 54).

## Modification avec Image fun

Options ► Image fun

Ouvre l'application Image fun, qui comporte des fonctionnalités supplémentaires de modification de l'image. Pour plus d'informations sur **Image fun**, voir

[www.my-siemens.com/sx1](http://www.my-siemens.com/sx1)

## Suppression d'images

Options ► Supprimer

Supprime les images sélectionnées.

## Image d'arr.-plan

Options ► Image d'arr.-plan

Définir l'image en cours comme arrière-plan pour l'état inactif.

## Changement de nom des images

Options ► Renommer

Renommer l'image sélectionnée.

## Afficher détails

Options ► Afficher détails

Affiche des informations détaillées sur l'image en cours.

## Options de liste d'images

Ouvrir, Envoyer (Par MMS, Par e-mail, Par bluetooth, Par infrarouge), Transmetteur phot. (Paramètres), Supprimer, Dépl. vers dossier, Nouveau dossier, Marquer oui/non, (Marquer, Tout marquer, Annuler Tout marquer), Renommer, Recevoir par IR, Afficher détails, Ajouter aux Favoris, Mettre à jour onglet, Sortir.

Fonction la plus pertinente :

Recevoir par IR

Uniquement à partir d'un appareil photo numérique prenant en charge le protocole IrTran-P, faute de quoi vous devrez utiliser l'application infrarouge, p. 88.






### Remarque

Vous pouvez utiliser une carte multimédia en option comme zone de stockage supplémentaire (p. 66).

Pour afficher la consommation de mémoire, voir p. 92.

## Raccourcis

Vous pouvez utiliser les raccourcis suivants pour travailler avec des images :

	Pivoter de 90° vers la gauche/droite
	Défiler vers la gauche/droite
	Défiler vers le haut/bas
	Zoom avant et arrière
	Basculer entre la vue plein écran et normale.

## Dossier de messages images

Les images qui vous sont envoyées dans un message image sont enregistrées dans le dossier **Msgs image**.

Les images en noir et blanc enregistrées sont affichées sous la forme d'un quadrillage. Elles sont triées par ordre de réception, puis par ordre alphabétique.

Sélectionner l'image requise dans la liste en déplaçant la manette vers le bas/haut et la gauche/droite.

Ouvrir une image en appuyant sur la manette.

Afficher les autres images de la liste en déplaçant la manette vers la gauche/droite lorsqu'une image est ouverte.

Pour enregistrer une image reçue,  
sélectionner



► Messages

ouvrir le message, puis

Options ► Enregistrer

Voir également Messages intelligents (p. 34).

## Envoi de messages images

Pour envoyer un message image,  
sélectionner l'image requise et  
l'ouvrir :



Appuyer et entrer le  
numéro du destinataire  
ou utiliser les adresses.



Rappuyer.



## Radio



 ➤ Musique ➤ Radio

Vous pouvez écouter la radio et enregistrer la fréquence de vos stations préférées. Pour une radio FM, vous aurez besoin du kit oreillette stéréo, qui sert également d'antenne. Lorsque la radio est activée pour la première fois, vous devez rechercher et mémoriser vos stations favorites.

### Démarrage rapide avec la recherche automatique

Options ➤ Recherche autom.

Appuyer sur Mettre à jour pour effectuer une recherche automatique sur l'ensemble de la bande et mémoriser les 6 stations les plus puissantes sur les touches de raccourcis.



Appuyer sur Retour pour quitter Recherche autom.

### Recherche d'une station

#### Étape par étape

Appuyer sur la manette vers le haut/bas pour rechercher la station suivante.

#### Réglage manuel

Options ➤ Réglage manuel

Déplacer la manette vers le haut/bas pour effectuer des recherches sur la bande par plage de 100 kHz

ou



appuyer sur Editer pour saisir directement une fréquence et confirmer avec OK.

### Mémorisation d'une station

Lorsqu'une fréquence s'affiche au milieu de l'écran, vous pouvez la mémoriser comme suit :

Appuyer **longuement** sur la touche de raccourci correspondante (3, 4, 5, 8, 9, 0).

ou

Options ➤ Sauvegarder

Utiliser la manette pour sélectionner la touche de raccourci requise, puis appuyer sur la manette.

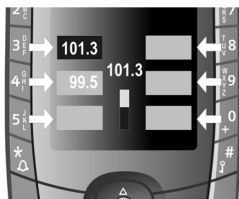
### Réglages

Niveau de signal: Elevé, Moyen, Bas

Mode FM : Stéréo, Mono

Audio : Haut-parleur, Kit oreillette

### Sélection d'une station



Utiliser les touches 3, 4, 5 et 8, 9, 0 comme raccourcis pour vos favoris.

## Options radio FM

Sauvegarder, Recherche autom., Réglage manuel, Editer nom, Effacer, Réglages, Sortir.

Options les plus pertinentes :

**Editer nom** Entrer un nom au lieu de la fréquence de la station.

**Effacer** Supprimer une station mémorisée de la touche de raccourci active

**ou**

appuyer sur la touche



Appuyer sur la touche PTT (Push-to-Talk) du kit oreillette stéréo pour couper et rétablir le son de la radio.

## Lecteur MP3



Le lecteur MP3 peut lire des fichiers MP3 enregistrés sur une carte multimédia en option.

Ces fichiers doivent se trouver dans le répertoire \MP3 de la carte multimédia en option.

Vous pouvez copier des fichiers MP3 de votre PC sur une carte multimédia de deux manières :

1. Connecter un lecteur de carte multimédia au PC et copier les fichiers sur la carte multimédia.

2. Connecter le SX 1 au PC (via Bluetooth™, infrarouge ou le câble USB en option).

A l'aide du logiciel Siemens PC Data Suite, vous pouvez copier des fichiers MP3 de votre PC sur la carte multimédia en option du téléphone.

Vous pouvez couper et rétablir le son de la lecture MP3 en appuyant sur la touche PTT (Push-to-Talk) du kit oreillette stéréo.

## Agenda



Organiseur > Agenda



Vous pouvez entrer des rendez-vous, des réunions et d'autres tâches dans l'agenda. Vous pouvez également définir une alarme pour chaque entrée.

L'agenda propose les affichages suivants :

- **Affichage mois,**
- **Affichage sem.,**
- **Affichage jour.**

Vous devez régler la date et l'heure pour que l'agenda fonctionne correctement (p. 79).

### Création d'une entrée

Options > Nouvelle entrée

Les types d'entrées suivants sont disponibles :

**Réunion** Rendez-vous avec date et heure spécifiques.

**Mémo** Entrée générale pour la journée.

#### Anniversaire

Rappel de dates spéciales comme les anniversaires. Ces entrées sont répétées chaque année.

Remplir les champs suivants (selon le type sélectionné) :

**Sujet, Sujet, Occasion**

Description de l'événement.

**Lieu** Lieu de réunion.  
Heure de début, Heure de fin et Date de début, Date de fin.

Entrer la date et l'heure (basculer entre AM et PM en appuyant sur une touche quelconque).

**Alarme** Lorsque cette option est activée, les champs **Heure de l'alarme** et **Date de l'alarme** apparaissent. Entrer l'heure/la date au besoin.

**Répéter** Sélectionner la période requise pour la répétition : **Non répété, Tous les jours, Toutes les sem., Tous les 15 jrs, Tous les mois, Tous les ans**

**Répéter jusqu'au** Limiter la période de répétition pour l'alarme définie.

#### Synchronisation

Il est possible de synchroniser l'agenda avec votre PC.

**Privée** L'entrée ne peut être vue que par vous.

**Publique** L'entrée peut être vue par tous ceux qui ont accès à votre agenda en ligne, par exemple, sur votre ordinateur au bureau.

**Aucune** Aucune synchronisation.

## Affichages de l'agenda

Icônes utilisées dans les affichages jour et semaine :



Réunion



Mémo



Anniversaire

### Affichage jour

Les entrées de la date du jour s'affichent par ordre chronologique. Les mémos et les anniversaires sont placés en tête de liste.

Pour afficher/modifier une entrée, la sélectionner et appuyer sur la manette.

Pour afficher le jour suivant/précédent, déplacer la manette vers la droite/gauche.

### Affichage sem.

Les jours de la semaine sont affichés dans sept colonnes. La date du jour est soulignée. Les mémos et les anniversaires sont placés avant 8 heures. La durée des réunions est indiquée par des barres de couleur.

Pour obtenir l'affichage jour d'une entrée, sélectionner une cellule colorée et appuyer sur la manette. Ouvrir ensuite l'entrée comme dans l'affichage jour.

### Affichage mois

Les semaines du mois sont affichées sur une ligne. La date du jour est soulignée. Les dates avec des entrées

sont désignées par un petit triangle. La date sélectionnée est encadrée.



Pour obtenir l'affichage jour d'une entrée, sélectionner la date et appuyer sur la manette.

## Options de l'agenda

Variet selon la situation.

Ouvrir, Nouvelle entrée (Réunion, Mémo, Anniversaire), Affichage par sem./Affichage par mois, Supprimer entrée, Chercher date, Envoyer, Paramètres, Sortir.

Fonctions les plus pertinentes :

### Chercher date

Pour sélectionner une date spécifique, la saisir et appuyer sur OK.

### Supprimer entrée

Choisir entre :  
Avant la date, Toutes les entrées

**Envoyer** Vous pouvez envoyer une entrée sélectionnée dans l'affichage jour au format vCalendar :

Par SMS, p. 29

Par bluetooth, p. 85

Par infrarouge, p. 88

## Réglage de l'agenda

Options ► Paramètres

**Affichage par défaut**

Affichage apparaissant lors de l'ouverture de l'agenda. Choisir entre :

Affichage mois

Affichage sem.

Affichage jour

**Début de la semaine**

Sélectionner le jour de début dans l'affichage semaine.

**Titre affich. semaine**

Si le premier jour de la semaine n'est pas un lundi, cette option ne s'affiche pas dans les réglages.

Choisir parmi :

Numéro semaine

Dates semaine

## Tâches



► Organiseur ► Tâches



Permet de tenir une liste des tâches à effectuer.

## Nouvelle note

Pour écrire une nouvelle note :

Options ► Nouvelle tâche

ou

appuyer sur une touche quelconque de 1 à 0. L'éditeur s'ouvre avec la lettre entrée.

Remplir les champs suivants :

**Sujet**

Description de la tâche à accomplir.

**Date d'échéance**

Définir la date d'échéance de la tâche.

**Priorité**

Choisir entre :

Faible, Normale, Elevée



Appuyer sur **Effectué** pour enregistrer la tâche.

**Icônes de priorité**

**Icônes d'état**

!

Elevée.



Tâche accomplie.

-

Faible.



Tâche à faire.

(Aucune)

Normale.

## Options de tâche

Ouvrir, Nouvelle tâche, Supprimer, Tâche effectuée, Sortir.

## Ce jour



 > Organiseur > Ce jour

Contient la liste des entrées de l'agenda et les autres événements de la journée.

Les mémos, anniversaires et réunions sont placés en tête de liste, suivis du nombre de tâches et de messages.

### Options de ce jour

Les options de ce jour disponibles varient selon la situation. Les options suivantes sont disponibles si aucune entrée n'est sélectionnée.

Aller à (Agenda, Tâches, Msgs reçus, Journal), Nouveau message (SMS, MMS, E-mail), Paramètres (Show tasks, Show meetings, Sort order), About, Sortir.

## Notes



 > Organiseur > Notes

Utiliser les notes pour écrire de petits mémos et les envoyer à d'autres appareils.

Les fichiers texte reçus au format TXT peuvent être enregistrés dans les notes.

### Rédaction d'une note

Appuyer sur une touche quelconque pour commencer à écrire.



Appuyer sur **Effectué** pour enregistrer la note.

### Options de notes

Ouvrir, Envoyer (Par SMS, Par MMS, Par bluetooth, Par infrarouge), Nouvelle note, Supprimer, Marquer oui/non (Marquer, Tout marquer, Annuler Tout marquer), Ajouter aux Favoris, Sortir.

## Mémo vocal



- Vous pouvez utiliser votre téléphone pour dicter des mémos en déplacement.
- Vous pouvez enregistrer un mémo comme rappel pour vous-même ou d'autres personnes.
- Vous pouvez enregistrer un appel pour vous souvenir de numéros ou d'adresses (les deux interlocuteurs entendront un bip toutes les 5 secondes).

**Remarque**

L'utilisation de cette fonction peut faire l'objet de restrictions en vertu du droit pénal ou d'autres dispositions légales.

Vous devez informer préalablement votre interlocuteur de votre intention d'enregistrer la conversation et êtes tenu d'assurer la confidentialité de ces enregistrements.

Vous ne pouvez utiliser cette fonction qu'avec l'accord de votre interlocuteur.






**Nouvel enregistrement**

Options ► Enreg. clip audio



Appuyer sur **Sélect.** pour commencer l'enregistrement.

Utiliser les touches suivantes pour contrôler l'enregistrement :

	Ecouter
	Arrêter
	Enregistr.
	Avance rapide
	Retour rapide

**Options d'enregistrement**

Ouvrir, Enreg. clip audio, Supprimer, Dépl. vers mém. tél., Déplacer vers carte\*, Marquer oui/non, (Marquer, Tout marquer, Annuler Tout marquer), Renommer clip, Envoyer (Par SMS, Par MMS, Par bluetooth, Par infrarouge), Ajouter aux Favoris, Paramètres, Sortir.

\* Uniquement si une carte mémoire est insérée.

**Calculatrice**

► Organiseur ► Calculatrice



Entrer un nombre (8 chiffres maximum).

Sélectionner une fonction de calculatrice : +, -, x, ÷



Entrer un deuxième nombre (8 chiffres maximum).

Sélectionner = et appuyer sur la manette pour afficher le résultat

ou

répéter l'opération avec d'autres nombres.

**Remarque**

Insérer une virgule décimale.



Faire défiler les fonctions de base.



Appui bref : Supprime le chiffre.  
Appui prolongé : Supprime le nombre entier.



Basculer entre "+" et "-".



MS Enregistrer le nombre affiché dans la mémoire.



MR Récupérer le nombre enregistré.



Afficher les calculs précédents et naviguer sur la feuille.

**Options de calculatrice**

Dernier résultat, Mémoire (Enregistrer, Rappel, Effacer), Vider écran, Sortir.

## Convertisseur



- Organiseur
- Convertisseur



Vous pouvez convertir certaines unités de mesure d'un type à un autre. Les types suivants sont disponibles :

Type	Unités
Vitesse	Nœuds, km/h, Mètres/s, Miles/heure, Pieds/s
Energie	Calories, Kilocalories, Joules, Kilojoules, Cv-heures, Kw-heures, Electronvolts
Masse	Onces, Livres, Stones (RU), Milligrammes, Grammes, Kilogrammes, Tonnes
Pression	Pascals, mm Hg, Atmosphères, Bars
Heure	Secondes, Minutes, Heures, Jours, Semaines
Volume	Pintes (RU), Oz liq. (RU), Gallons (RU), Gallons (US), Pinte liq. (US), Pint. sèche. US, Oz liq. (US), Gallons (US), Barils, Millilitres, Litres, Mm cubes, Cm cubes, Mètres cubes, Po cubes, Pieds cubes
Superficie	Po carrés, Pieds carrés, M carrés, Miles carrés, Mm carrés, Cm carrés, M carrés, Km carrés, Acres, Ares, Hectares

Longueur    Millimètres, Centimètres, Mètres, Kilomètres, Pouces, Pieds, Yards, Miles, Milles marins

Puissance    CV, Watts, Kilowatts

Température    Fahrenheit, Kelvin, Celsius

Devise    Voir remarque ci-dessous.

### Réglages de devise

Vous devez d'abord choisir une devise de base et ajouter des taux de change.

Sélectionner le type Devise, puis

Options ➤ Taux de change

Sélectionner la devise de base requise dans la liste, puis

Options ➤ En devise de base

### Remarque

Lorsque vous changez de devise de base, tous les taux précédemment définis sont supprimés.

Le taux de la devise de base est toujours 1.

Une fois le taux de base défini, ajouter tous les taux de change nécessaires :

Défiler jusqu'à la devise, entrer le taux de change actuel avec la devise de base. Continuer jusqu'à ce que toutes les devises requises soient ajoutées.



## Conversion

Sélectionner l'unité de mesure requise dans le champ **Type** ou appuyer sur la manette pour voir les mesures disponibles.

Sélectionner l'unité de départ dans le champ **Unité** ou appuyer sur la manette pour voir les unités disponibles.

Dans le champ **Quantité**, entrer le montant à convertir. Sélectionner l'unité cible dans le deuxième champ **Unité** ou appuyer sur la manette pour voir les unités disponibles.

L'autre champ **Quantité** affiche automatiquement le résultat de la conversion.



Type **Longueur**

Unité **Yards**

Quantité **88**

Unité: **Mètres**

Quantité **80,46722**

**Options**      **Sortir**

### Remarque



Insérer une virgule décimale.



Basculer entre +, - et E (exposant).

## Options du convertisseur

Sélectionner unité, Changer devise, Type de conversion, Taux de change, Sortir.

## Gestionnaire de fichiers



➤ Extras

➤ Gestionnaire de fichiers

Vous pouvez utiliser le gestionnaire de fichiers du téléphone comme un gestionnaire de fichiers PC pour organiser le stockage interne (mémoire du téléphone) et externe (carte multimédia, en option).

La carte multimédia permet de stocker des fichiers de type image, message, son et application.

## Gestion des fichiers et dossiers

Vous pouvez **Déplacer**, **Copier**, **Effacer** un ou plusieurs fichiers sélectionnés.

Les fonctions suivantes ne sont disponibles que lorsqu'**aucun** fichier ou dossier n'est sélectionné :

Ouvrir un fichier avec l'application correspondante pour voir ses **Propriétés** ou le **Renommer**, le **Déplacer** ou le **Copier**.

### Options des fichiers et dossiers

Ouvrir, Déplacer, Copier, Effacer, Propriétés, Renommer, Sortir.

## Navigation dans un dossier

Pour naviguer entre les niveaux du dossier, déplacer la manette vers la gauche/droite.

## Modes de recherche

Trois modes de recherche sont disponibles.



Entrer un caractère (invisible) pour positionner la sélection à la première entrée correspondante.

### Options ➤ Chercher ➤ Atteindre

Entrer une chaîne de recherche pour afficher la liste correspondante.

### Options ➤ Chercher ➤ Filtre

Entrer une chaîne de recherche pour afficher une liste de toutes les entrées correspondantes.

## Modes de tri

Définir les critères de tri :

**Croissant**, **Décroissant**, **Trier par nom**, **Trier par date**, **Trier par type**, **Trier par taille**.

## Envoi

Le téléphone offre plusieurs méthodes d'envoi des fichiers par le biais de différents trajets de transmission. Uniquement disponible lorsqu'un fichier est sélectionné. Pour plus d'informations, voir l'application respective :

Par **MMS**, p. 30

Par **bluetooth**, p. 85

Par **infrarouge**, p. 88

## Carte multimédia



### Fonctions mémoire

Vous pouvez gérer votre carte mémoire et afficher les détails pertinents.

#### Sauveg. mém. tél.

Met à jour la mémoire du téléphone sur la carte multimédia.

Vous pouvez restaurer des données précédemment sauvegardées à l'aide de l'option Restaurer dps carte.

#### Nom carte mémoire

Définir un nom pour la carte multimédia.

#### Formater carte mém.

Il est nécessaire de formater la carte multimédia avant sa première utilisation.

#### Définir mot de passe

Utiliser un mot de passe pour protéger l'accès à une carte multimédia spéciale. Une fois le mot de passe défini, la carte multimédia est verrouillée. Cette fonction n'est pas prise en charge par toutes les cartes multimédias.

#### Suppr. mot de passe

Supprimer la protection par mot de passe de la carte multimédia.

#### Débloquer carte mém.

Vous devez entrer le mot de passe correct pour débloquer la carte multimédia.

### Détails mémoire

Afficher les détails relatifs à la carte multimédia et à la mémoire interne du téléphone, p. ex. le nom, la capacité totale, la mémoire libre et utilisée et la protection éventuelle par mot de passe.

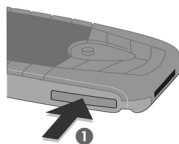
### Options générales du gestionnaire de fichiers

Nv. dossier, Fichier, Chercher, Marquer oui/non, Envoyer, Trier par/ordre, Fonctions mémoire, Quitter.

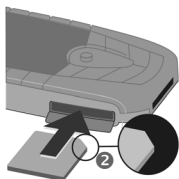
### Insertion d'une carte multimédia (en option)

Vous pouvez utiliser une carte multimédia en option comme zone de stockage supplémentaire. Pour l'insérer dans le téléphone :

- Ouvrir le couvercle de la batterie à l'arrière du téléphone (p. 7) pour déverrouiller le couvercle de la carte multimédia.
- Appuyer sur ce dernier pour l'ouvrir ①.



- Insérer la carte multimédia dans l'emplacement. Les contacts de la carte multimédia doivent être orientés vers le bas et vers l'emplacement. Vérifier que le coin biseauté est correctement positionné 2.



- Fermer le couvercle de la carte multimédia jusqu'à ce qu'il se mette en place.

#### Remarque

Pour remplacer la carte multimédia, vous devez activer l'option **Changer carte mém.** afin de protéger les données qu'elle contient.

## Applications Java



- Extras
- Applications Java



### Installation

Vous pouvez obtenir des fichiers d'installation via

- Bluetooth™, une liaison infrarouge depuis un ordinateur ou un téléphone,
- un message multimédia ou une pièce jointe d'un e-mail,
- un téléchargement pendant une session WAP.

Vous pouvez également rechercher un fichier d'installation dans des applications possibles, p. ex. Boîte de réception, le sélectionner et appuyer sur la manette pour commencer l'installation.

Oui Appuyer pour confirmer.

Une liste apparaît et permet de sélectionner le dossier racine ou un dossier quelconque comme destination pour la nouvelle application.

Pendant l'installation, le téléphone vérifie l'intégrité du logiciel à installer. Les informations relatives aux vérifications s'affichent et vous pouvez choisir d'annuler l'installation.

Le téléphone vous indique lorsque l'installation est terminée. Ensuite, le dossier de destination est ouvert et les applications installées sont affichées en vidéo inverse.

**Remarque**

Ne pas installer de logiciels provenant de sources ne disposant pas d'une protection adéquate contre les virus et autres logiciels nocifs.

Le téléphone ne prend en charge que les applications J2ME™ Java™. Ne pas télécharger d'applications Personal Java™, car il est impossible de les installer.

Vous pouvez télécharger et installer immédiatement une application pendant une session WAP. N'oubliez pas que, pendant l'installation, la connexion WAP est toujours active en arrière-plan.

Vous ne pouvez installer que des fichiers portant l'extension \*.JAD ou \*.JAR.

**Glossaire**

**Fichier JAR** (archive Java™) : Ce fichier contient l'application exécutable. Lorsqu'un fichier JAR est activé, l'application démarre.

**Fichier JAD** (descripteur Java™) : Ces fichiers contiennent des informations sur l'application (fichier JAR) et leur adresse à des fins de téléchargement. Lorsqu'un fichier JAD est activé, la connexion à Internet est établie et l'application exécutable chargée.

**Options d'installation**

Dans **Applications Java**, vous verrez la liste de toutes les applications installées. Vous pouvez utiliser les options suivantes :

**Installer, Afficher détails, Supprimer, Paramètres, Sortir.**

**Remarque**

Vous pouvez utiliser une carte multimédia en option comme zone de stockage supplémentaire (p. 66).

Pour afficher la consommation de mémoire, voir p. 92.

**Désinstallation**

Dans **Applications Java**, sélectionner l'application désirée :

Options ► **Supprimer**

**Ouverture d'une application Java™**

Sélectionner l'application requise et appuyer sur la manette.

**Options de l'application Java™****Affichage des détails**

Pour obtenir des informations sur une application, la sélectionner :

Options ► **Afficher détails**

Vous verrez :

<b>Etat</b>	Installée, Exécution ou Téléchargée (uniquement dans la vue Téléchargement).
<b>Version</b>	Numéro de version de l'application.
<b>Fourn.</b>	Fournisseur ou fabricant de l'application.
<b>Taille</b>	Taille en kilo-octets.
<b>Type</b>	Brève description de l'application.
<b>URL</b>	Adresse d'une page d'information/d'aide sur Internet.
<b>Données</b>	Taille des données d'application, p. ex. scores élevés, en kilo-octets.

**Mémoire** Emplacement d'enregistrement de l'application : dans la mémoire du téléphone ou sur une carte multimédia en option (p. 66).

### Réglages

Définir un point d'accès par défaut pour le téléchargement de composants d'application manquants.

Pour savoir comment créer un point d'accès, voir p. 77.

Attribuer un point d'accès à une application, sélectionner l'application, puis :

**Options** > Paramètres  
> Pt d'accès par défaut

Sélectionner un point d'accès à utiliser par l'application pour le téléchargement d'autres données (p. 77).

**Options** > Paramètres  
> Connexion au réseau

Certaines applications Java™ peuvent nécessiter l'établissement d'une connexion de données avec un point d'accès défini. Vous serez invité à indiquer un point d'accès si aucun n'est sélectionné. Les options sont les suivantes :

**Autorisée** Une connexion est établie sans notification.

### Demand. d'abord

Vous serez invité à confirmer l'établissement d'une connexion par l'application.

### Non autorisée

Aucune connexion n'est autorisée.

### Autres options

Uniquement disponible lorsque le fichier JAD contient une adresse URL.

### Aller à adresse URL

Une connexion de données sera établie pour obtenir d'autres informations sur l'application.

### Mettre à jour

Une connexion de données sera établie pour vérifier la disponibilité d'une mise à jour.

### Téléchargement d'applications Java™ via WAP

Siemens décline toute garantie et responsabilité concernant toute application ultérieurement installée par le client et tout logiciel non fourni initialement avec le téléphone. Il en va de même pour les fonctions activées ultérieurement à la demande du client. L'acheteur assume seul le risque de perte, de dommages ou de manquements de cet appareil et des applications ou des logiciels qu'il contient ainsi que, de manière générale, tous les dommages directs ou indirects (ex. choc acoustique) résultant de l'utilisation de ces applications ou logiciels. Pour des raisons techniques, les applications et logiciels de ce type ou l'activation ultérieure de certaines fonctions seront perdus lors du remplacement ou de la livraison d'un nouvel appareil ou de la réparation de l'appareil. L'acheteur doit dans ce cas télécharger ou activer l'application une nouvelle fois. Siemens décline toute responsabilité ou garantie quant à la possibilité et à la gratuité d'un nouveau téléchargement ou d'une nouvelle activation.

## Réveil



➤ Extras ➤ Réveil



### Réglages de l'horloge

Options ➤ Paramètres

Voir Paramètres/Date et heure, p. 79.

### Réglages de l'alarme

Vous pouvez utiliser cette fonction pour régler une heure de réveil.

L'alarme sonne également lorsque le téléphone est éteint.

Options ➤ Régler alarme

Entrer l'heure d'alarme.

### Désactivation de l'alarme

Lorsque l'alarme retentit, vous pouvez :



Appuyer sur **Arrêter** pour désactiver l'alarme.



Appuyer sur **Répéter** ou sur une touche quelconque pour interrompre l'alarme pendant 5 minutes. Vous pouvez répéter cette opération 5 fois au maximum.

#### Remarque

Le téléphone se met automatiquement sous tension à l'heure de l'alarme. Lorsque vous avez appuyé sur **Arrêter**, vous pouvez continuer à utiliser le téléphone en appuyant sur **Oui**.

### Options d'horloge

Régler alarme, Modifier alarme, Désactiver alarme, Paramètres, Sortir.

## Favoris



Vous pouvez utiliser les favoris pour stocker les fonctions fréquemment utilisées, les photos, les notes, les fichiers son, les clips vidéo, les signets WAP ou les pages WAP enregistrées.

Les favoris contiennent trois raccourcis par défaut (non modifiables) :

### Notes, Agenda, Msgs reçus

Pour ouvrir les favoris :



➤ Extras ➤ Favoris

### Ajout de raccourcis

Certaines applications offrent l'option **Ajouter aux Favoris**.

Sélectionner l'application et appuyer sur la manette pour l'ouvrir.

Options ➤ Ajouter aux Favoris



Appuyer sur **OK**.

#### Remarque

Un raccourci dans **Favoris** est automatiquement mis à jour si vous déplacez l'élément qu'il désigne, p. ex. d'un dossier vers un autre.

### Options des favoris

Ouvrir, Modifier nom, Changer l'icone, Supprimer, Déplacer, Affichage par liste/ Affichage par icone, Sortir

Fonctions les plus pertinentes :

### Ouvrir

Le fichier sélectionné s'ouvre dans l'application correspondante.

### Modifier nom

Renommer le raccourci.

Cela n'affecte pas le fichier auquel il fait référence.

### Changer l'icône

Sélectionner une icône pour un raccourci (non disponible pour les raccourcis par défaut).

## Annuaire SIM



L'application d'annuaire SIM permet de gérer les numéros de téléphone enregistrés sur la carte SIM.

Vous pouvez modifier ou supprimer des entrées, en ajouter ou les copier dans les Contacts.

**Détails carte SIM** indique le nombre d'entrées enregistrées sur la carte SIM.

Voir **Contacts**, p. 20.

## SIM protégée



Sur des cartes SIM spéciales, il est possible d'enregistrer des numéros dans une zone protégée. Le code PIN 2 est nécessaire pour cette fonction. Contacter l'opérateur à ce sujet.

## Numéros de service



Les numéros de service sont des numéros de téléphone spéciaux enregistrés par l'opérateur sur la carte SIM. Il est impossible de les modifier ou de les supprimer. Vous pouvez appeler des services d'information locaux ou nationaux ou utiliser les services de l'opérateur.

## Services SIM



Votre opérateur peut offrir des applications spéciales telles que les services bancaires mobiles, la bourse, etc. via la carte SIM.

Si vous possédez une carte SIM de ce type, les services SIM apparaîtront à la fin du menu Extras ou directement au-dessus de la touche de navigation (à gauche).

Symbole des services SIM :



Si vous possédez plusieurs applications, elles sont affichées dans le menu des services SIM.



➤ Extras ➤ Services SIM

Avec le menu des services SIM, votre téléphone est paré pour l'avenir et pourra prendre en charge les nouvelles fonctions fournies par votre opérateur. Pour plus d'informations, contacter l'opérateur.



## Généralités



Les profils sont des paramètres audio personnalisables pour adapter le téléphone à différents environnements et aux niveaux de bruit correspondants.

Si vous utilisez un profil, **une** fonction permet d'effectuer plusieurs réglages, par exemple, afin d'adapter le téléphone aux bruits ambiants.

Six profils standard sont fournis avec des réglages par défaut. Vous pouvez néanmoins les modifier :

Général (par défaut)

Sourdine

Réunion

Extérieur

Messenger

## Activer

 > Modes

Sélectionner un profil.

Options > Activer

Le mode par défaut utilisé est présélectionné lors de la mise en service du téléphone.

## Réglages

Modifier un profil par défaut ou créer un profil personnalisé :

 > Modes

Sélectionner un profil par défaut ou personnalisé.

Options > Personnaliser

Sélectionner l'élément à modifier et appuyer sur la manette pour l'ouvrir/le modifier :

**Sonnerie**

Sélectionner une tonalité dans la liste.

"Sonnerie, ligne 1"

"Sonnerie, ligne 2"

Uniquement disponible si l'option Ligne utilisée (p. 76) est activée.

**Signalisation appels**

Sonnerie, Crescendo, Une sonnerie, Un bip, Silencieux.

**Volume sonnerie**

Régler le niveau de volume.

**Signalisation msgs**

Sélectionner une tonalité dans la liste.

## Vibreur

Activé/désactivé.

## Bips touches

Régler le niveau de volume.

## Bips d'indications

Activé/désactivé.

## Signalisation pour

Alerte pour tous les appels et/ou groupes (si des groupes sont définis, voir Contacts, p. 23).

## Nom du mode

Attribuer un nom distinct au profil.

Non disponible pour le mode

Général.

## Téléphone



- Réglages ➤ Paramètres
- Téléphone
- Sélectionner une fonction :



### Général

#### Langue du téléphone

Réglage de la langue des textes affichés. Avec **Automatique**, vous utilisez la langue de votre opérateur.

#### Langue d'écriture

La langue sélectionnée influence :

- les caractères, lors de la rédaction,
- le dictionnaire utilisé,
- le tableau des caractères spéciaux (☐ ou ☐).

#### Saisie T9

Non disponible pour toutes les langues. Voir "Saisie de texte", p. 17.

#### Logo ou texte accueil

Affichage lors de la mise en marche du téléphone :

##### Par défaut

Image/animation par défaut.

##### Texte

Rédiger une note (50 lettres max.).

##### Photo

Sélectionner une photo dans la liste.

### Paramètres d'origine

(Protégé par le code de sécurité)

Les valeurs par défaut du téléphone sont rétablies (valeurs usine). Cela ne s'applique pas à la carte SIM ni à la configuration réseau. L'ensemble des données et documents privés restent inchangés.

Lorsque vous effectuez une réinitialisation, certains réglages sont perdus. Les plus importants sont les réglages de l'appareil, Bluetooth™, d'appel (à l'exception des appels en attente), d'édition de texte, de conversion.

Le code par défaut pour rétablir les réglages d'usine du téléphone est le **12345**.

### Mode veille

#### Fond d'écran

Sélectionner une photo de fond d'écran pour le mode veille à partir des images enregistrées sur le téléphone ou sur la carte multimédia en option.

#### Touche progr. gche/Touche progr. dte

Modifier la fonction de chaque touche. En sélectionner une nouvelle dans la liste.

### Affichage

#### Contraste

Augmenter/diminuer le contraste.

#### Palette de couleurs

Choisir entre **Blue Sky**, **Beach**, **City** et **Rouge**.

## Economiseur d'écran



- Réglages
- Economiseur d'écran

L'économiseur sera activé après un délai spécifique (librement réglable). Il sera désactivé par une action de l'utilisateur ou un événement du téléphone.

12.06.2003 12:05

### Attente écon. d'écran

Régler le délai d'activation de l'économiseur. Vous pouvez le régler de une à 30 minutes, par incréments d'une minute.

## Economiseur d'écran

Choisir entre :

### Date et heure

La date et l'heure sont affichés. Pour le réglage, voir p. 79.

### Texte

Entrer un texte au choix de 15 caractères maximum.

### Animation

- Anim. par défaut

Non modifiable.

- Mon animation

Sélectionner l'image ou le fichier GIF animé désiré dans le dossier **Photos** (p. 52) ou sur la carte multimédia (p. 66).

### Affich. économiseur

Un aperçu du réglage en cours s'affiche.

### Remarque

Les économiseurs animés réduisent l'autonomie.

## Appel



➤ Réglages

➤ Paramètres ➤ Appel

➤ Sélectionner une fonction :



### Envoyer mon numéro



Lorsque vous appelez, votre numéro peut s'afficher sur l'écran de votre correspondant (selon l'opérateur).

### Appel en attente



Pendant un appel, vous pouvez être informé de l'existence d'un autre appel en attente. Vous entendrez une tonalité spéciale pendant l'appel. Si vous êtes abonné à ce service, vous pouvez vérifier s'il est bien configuré et l'activer ou le désactiver.

### Rappel automatique

Lorsque cette option est activée, les numéros occupés seront automatiquement rappelés dix fois maximum. Pour terminer :



Touche Fin.

### Résumé après appel

Affiche la durée et le coût des derniers appels (nécessite l'activation de Limite coût d'appel, p. 28).

## Raccourci

Active la fonction de numérotation abrégée (p. 93).

## Réponse touches

Lorsque cette option est activée, vous pouvez appuyer sur n'importe quelle touche pour accepter un appel entrant.

## Ligne utilisée



Cette fonction n'est affichée que si elle est prise en charge par l'opérateur. **Deux numéros indépendants** doivent être enregistrés sur le téléphone.

Sélectionner la ligne téléphonique à utiliser quotidiennement. Vous pouvez prendre les appels indépendamment de la ligne sélectionnée.



Appuyer **brèvement** pour modifier la touche programmable gauche. Appuyer sur la touche programmable pour basculer entre les lignes en mode veille.

## Connexion



Vous avez besoin de points d'accès pour vous connecter à Internet, notamment pour

- envoyer/recevoir des e-mails (p. 32),
- envoyer/recevoir des messages multimédias (p. 30),
- utiliser des applications WAP (p. 45),
- activer le fonctionnement du modem.

Pour se connecter à un point d'accès, une connexion de données est nécessaire. Il est possible que des points d'accès aient été prédéfinis par votre opérateur. Dans le cas contraire, il vous fournira d'autres informations à ce sujet.



➤ Réglages ➤ Paramètres

➤ Connexion

➤ Sélectionner une fonction :

## Points d'accès

Une liste de points d'accès par défaut ou définis peut s'afficher. Sélectionner un point d'accès dans la liste ou en définir un nouveau.

### Nouveau pt d'accès

Options ➤ Nouveau pt d'accès

Utiliser param. défaut

Si vous souhaitez utiliser les entrées par défaut.

Utiliser param. actuels

Pour modifier une entrée existante afin de créer un point d'accès, la sélectionner dans la liste.

Il existe trois types de connexions disponibles :

### Appel de données GSM

Taux de transmission de données de 14,4 kbps maximum.

Pour configurer ce point d'accès :

- Nom de connexion: votre choix
- Porteuse de données: Données GSM
- Nom du point d'accès: de l'opérateur
- Nom d'utilisateur: de l'opérateur, au besoin
- Mot de passe: choisir **Oui** pour le saisir à chaque connexion
- Mot de passe: de l'opérateur, au besoin
- Authentification: normale/sécurisée
- Adresse IP passerelle: de l'opérateur
- Page de démarrage: adresse du service WAP ou du centre de messagerie multi-média
- Mode session: p. ex. Permanent
- Sécurité connexion: de l'opérateur
- Type appel données: analogique, RNIS v.110, RNIS v. 120
- Débit données maxi.: automatique, 9600, 14400

### Remarque

Pour configurer votre téléphone pour le WAP, les MMS et les e-mails, vous pouvez utiliser le service SMS. Nous conseillons de contacter l'opérateur pour qu'il vous envoie le message de configuration.

Vous pouvez également visiter le site [www.my-siemens.com/customercare](http://www.my-siemens.com/customercare) pour que Siemens vous envoie le message de configuration. Si vous ouvrez et enregistrez le message, les réglages reçus sont automatiquement utilisés comme **Connexion préférée**, voir **Messages**, p. 39.

## Connexion GPRS

(General Packet Radio Service)

Technologie de données en paquets qui se connecte uniquement pour envoyer/recevoir des données par paquets.

Pour configurer ce point d'accès :

- **Nom de connexion:** votre choix
- **Porteuse de données:** GPRS
- **Nom du point d'accès:** de l'opérateur
- **Nom d'utilisateur:** de l'opérateur
- **Mot de passe:** choisir **Oui** pour le saisir à chaque connexion
- **Mot de passe:** de l'opérateur, au besoin
- **Authentification:** de l'opérateur
- **Adresse IP passerelle:** de l'opérateur

## Paramètres avancés

Si vous modifiez un point d'accès :

Options ► Param. avancés

L'opérateur vous fournira d'autres informations à ce sujet, au besoin.

- **Adresse IP téléphone:** de l'opérateur
- **Serveur nom prim.:** de l'opérateur
- **Serveur nom second.:** de l'opérateur
- **Utiliser rappel:** numéro de téléphone de données
- **Type rappel:** de l'opérateur
- **Numéro de rappel:** de l'opérateur
- **Utilis. compress. PPP:** de l'opérateur
- **Utilis. script connex.:** de l'opérateur
- **Script connexion:** insérer le script de connexion
- **Initialisation modem:** utilisation des commandes de modem AT. De l'opérateur.

## Options de point d'accès

Modifier, Nouveau pt d'accès (Utiliser param. défaut, Utiliser param. actuels), Supprimer, Sortir.



► Réglages ► Paramètres

► Connexion

► Sélectionner une fonction :

## GPRS

Les données de réglage sont nécessaires pour tous les points d'accès utilisant le service GPRS.

## Connexion GPRS

- **Si disponible** Toujours utiliser le GPRS pour les communications de texte/données (si le réseau le prend en charge).
- **Si nécessaire** N'utiliser le GPRS que s'il est nécessaire au fonctionnement d'une application/action.

## Point d'accès

Pour utiliser votre téléphone comme modem avec votre ordinateur, vous avez besoin d'un nom de point d'accès.

## Appel de données



► Réglages ► Paramètres

► Connexion ► Appel de données

Les données de réglage sont nécessaires pour tous les points d'accès qui utilisent un appel de données (grande vitesse).

## Temps de connexion

L'appel de données est désactivé après un délai.

- **Défini par utilisat.:** Entrer une période en minutes pour le délai
- **Non limité:** Pas de délai

## Réglages date et heure



-  > Réglages > Paramètres
- > Réglages date et heure
- > Sélectionner une fonction :

L'horloge est réglée une fois, lors de la première mise en marche du téléphone. Vous pouvez la modifier ensuite à l'aide des fonctions suivantes.

### Heure



Entrer l'heure. Réglage du format de l'heure :

HH Heures (2 chiffres)

MM Minutes (2 chiffres)

### Date



Entrer la date. Réglage du format de la date :

JJ Jour (2 chiffres)

MM Mois (2 chiffres)

AAAA Année (4 chiffres)

### Format date

Sélectionner parmi :

mm jj aaaa

jj mm aaaa

aaaa mm jj

### Séparateur date

Sélectionner parmi :

### Format heure

12-heures ou 24-heures.

### Séparateur heure

Sélectionner parmi :

### Type d'horloge

Analogique ou Numérique.

### Mise à j. auto. heure



Le téléphone récupère l'heure, la date et le fuseau horaire actuels par le biais du réseau.



## Sécurité



➤ Réglages ➤ Paramètres

➤ Sécurité

➤ Sélectionner une fonction :



### Tél. et carte SIM

Le téléphone et la carte SIM sont protégés par plusieurs codes confidentiels contre les utilisations abusives.

**Demande code PIN, Code PIN, Code PIN2 et Code sécurité**, voir p. 12.

#### Période verrou auto.

Si cette fonction est activée, le téléphone se verrouille après un délai définissable. Entrer le nombre de minutes. Pour déverrouiller, vous devez entrer le code de sécurité.

#### Verrou si SIM chgée

(Protégé par le code de sécurité)



Il est impossible d'utiliser votre téléphone avec une **autre** carte SIM.

#### N° SIM autorisés

(Protégé par le code PIN 2)



La possibilité de composer des numéros est limitée à certains numéros sur la carte SIM, de nouvelles entrées sont impossibles. Lorsque seuls des indicatifs locaux sont enregistrés, ils peuvent être complétés manuellement par les numéros correspondants.

Seuls les numéros enregistrés dans la zone protégée de la carte SIM (sélection de numéros SIM) peuvent être composés. Pour plus d'informations sur les numéros protégés, voir p. 71.

#### Grpe utilisateur limité



S'il est proposé par votre opérateur, ce service permet de créer des groupes. Ces groupes auront, par exemple, accès à des informations internes (de l'entreprise) ou bénéficieront de tarifs particuliers. Pour plus de détails, consulter l'opérateur.

#### Confirm. services SIM

Le téléphone peut être réglé pour afficher des confirmations lorsque vous utilisez un service de carte SIM.

### Gestion certificats

Une liste de certificats autorisés est stockée dans votre téléphone. Ils sont utilisés pour vérifier l'origine des pages WAP et des logiciels installés.

Vous avez besoin d'un certificat, par exemple,

- pour travailler avec une banque en ligne ou un autre serveur pour transférer des informations confidentielles,
- pour vous protéger contre les virus.

Notez qu'un certificat ne constitue pas une protection en soi. Son authenticité et sa fiabilité doivent être vérifiées.

## Détails certificat:

Les certificats ont une durée de vie limitée. Pour être certain que l'identité d'un serveur ou d'une passerelle WAP est correcte, vérifier la signature et le certificat. L'écran du téléphone affichera un message en cas de problème. L'un des messages suivants peut s'afficher :

**Certificat expiré, Certificat pas encore valide, Certificat corrompu.**

## Param. conseillés

Sélectionner d'abord un certificat. Une liste d'applications pouvant utiliser ce certificat s'affiche. Avant d'apporter des modifications, vous devez vérifier que vous pouvez faire confiance au propriétaire de ce certificat et que ce dernier est bien celui qui figure dans la liste.

## Options de gestion de certificats

Détails certificat:, Supprimer, Param. conseillés, Marquer oui/non, (Marquer, Tout marquer, Annuler Tout marquer), Sortir.

## App. non autor.



➤ Réglages ➤ Paramètres

➤ App. non autor.

➤ Sélectionner une fonction :

La limitation restreint l'utilisation de votre carte SIM (fonction non prise en charge par tous les opérateurs). Pour limiter le réseau, vous avez besoin d'un mot de passe à 4 chiffres fourni par votre opérateur. Pour chaque limitation, vous devrez peut-être contacter l'opérateur.

## Appels sortants

Tous les appels sortants, sauf les numéros d'urgence 112 et 999, sont interdits.

## Appels internationaux

Seuls les appels nationaux sont possibles.

## Appels internat. sauf vers pays d'origine

Les appels internationaux ne sont pas autorisés. Depuis l'étranger, vous pouvez toutefois appeler votre pays.

## Appels entrants

Le téléphone est verrouillé pour tous les appels entrants (un résultat similaire est obtenu en renvoyant tous les appels vers la boîte vocale).

## Appels entrants quand à l'étranger

Vous ne recevez aucun appel lorsque vous êtes en dehors de votre réseau d'origine. Aucune redevance n'est donc facturée pour les appels entrants.

## Vérifier état

Le contrôle d'état effectué peut donner lieu aux affichages suivants :

- Limitation définie.
- Limitation non définie.
- Etat inconnu (p. ex. nouvelle carte SIM).

## Annuler limitations

Toutes les limitations programmées sont supprimées. Cette fonction nécessite un mot de passe fourni par votre opérateur.

## Réseau



➤ Réglages ➤ Paramètres  
➤ Réseau



## Sélection réseau

Si **Automatique** est activé, le téléphone recherche et sélectionne le réseau disponible suivant.

Si **Manuelle** est activé, vous pouvez sélectionner manuellement un réseau dans la liste des réseaux GSM disponibles.

## Affich. infos cellules

Une fois mis en service, le téléphone indique qu'il est utilisé dans un réseau MCN (Micro Cellular Network) et reçoit des informations cellulaires.

## Paramètres accessoires



- Réglages ➤ Paramètres
- Paramètres accessoires
- Sélectionner une fonction :

### Kit oreillette



Affichage à l'écran lors de la connexion.

#### Mode actif

Lorsque vous utilisez un kit oreillette, ce profil est automatiquement activé. Vous pouvez choisir l'un des profils standard (p. 72).

#### Réponse automatique

Réglage usine : Désactivée

#### Activée/Désactivée

Les appels sont automatiquement décrochés au bout de quelques secondes (sauf si la sonnerie est désactivée ou réduite à un bip). Vous devez donc porter le kit oreillette si le décroché automatique est activé.

Il est possible que quelqu'un écoute la conversation !

#### Fonctions intégrées :

- Accepter l'appel avec la touche Communication ou PTT.
- Activer la numérotation vocale en appuyant longuement sur la touche PTT.

## Car Kit

Affichage à l'écran lors de la connexion :



Car Kit Basic.



Car Kit Portable/Comfort.

Des indications de charge supplémentaires s'afficheront lors de la connexion.

#### Mode par défaut

Lorsque vous utilisez un kit véhicule, ce profil est automatiquement activé. Vous pouvez sélectionner l'un des profils standard (p. 72).


#### Réponse automatique

Réglage usine : Désactivée

#### Activée/Désactivée

Les appels sont automatiquement décrochés au bout de quelques secondes. Il est possible que quelqu'un écoute la conversation !

#### Réglages automatiques :

- Le vibreur est désactivé.
- Le verrouillage du clavier est désactivé. Voir touche  (p. 6).
- Le verrouillage du clavier est désactivé. Pour déverrouiller, vous devez entrer le code de sécurité (p. 80).

## Renvoi d'appel



Vous pouvez définir les conditions de renvoi des appels vers votre boîte vocale ou vers un autre numéro. Pour plus de détails, contacter l'opérateur.

### Vous pouvez effectuer un renvoi comme suit :

La condition la plus courante pour un renvoi est : **Si pas de réponse**

 ► Réglages ► Renvoi d'appel

**Si pas de réponse**

Sélectionner.

**Activer** Sélectionner, puis choisir :

**Vers boîte vocale**

pour renvoyer vers votre numéro de messagerie (p. 89)

**ou**

**Vers autre numéro**

Entrer un autre numéro vers lequel renvoyer les appels.

Sélectionner le délai au bout duquel un appel doit être renvoyé.



Appuyer sur **OK**. Après une courte pause, le réglage est confirmé par le réseau.

## Conditions de renvoi

Les conditions suivantes de renvoi des appels sont disponibles :

**Tous les appels vocaux, Si occupé, Si pas de réponse, Si hors d'atteinte, Si non disponible, Tous les appels fax, Tous les appels de données.**

## Vérifier état

Options ► Vérifier état

Vérifier si le renvoi est activé ou non.

## Annulation des renvois

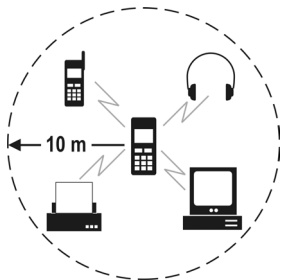
Options ► Annuler ts les renv.

Tous les renvois programmés sont supprimés.

## Bluetooth™



Bluetooth™ est un système radio à courte portée. Il permet une communication sans fil entre différents terminaux équipés de la technologie Bluetooth™ tels que les téléphones, accessoires téléphoniques, imprimantes et PC.



Chaque périphérique Bluetooth™ possède une adresse et un nom uniques. Cela permet de s'assurer que les partenaires de communication peuvent établir une connexion. Le concept de sécurité est basé sur un mot de passe échangé entre les deux périphériques lors de leur première connexion. Ces partenaires "fiabiles" peuvent être inclus dans une liste. L'invite de saisie de mot de passe n'est plus nécessaire pour les connexions futures.

### Première utilisation

Lorsque vous utilisez cette application pour la première fois, vous pouvez lui attribuer un nom Bluetooth™.



Vous pouvez utiliser le nom par défaut ou en choisir un nouveau (max. 30 lettres).



Appuyer sur OK.

## Réglages



➤ Réglages ➤ Bluetooth™

### Bluetooth™

#### Activé/Désactivé

Vous devez activer Bluetooth™ pour établir une connexion Bluetooth™ entre votre téléphone mobile et d'autres périphériques Bluetooth™.

#### Visibilité de mon tél.

##### Tous

Si cette option est activée, le téléphone peut être localisé par d'autres périphériques Bluetooth™ lorsque vous le mettez en marche.

##### Masqué

Si cette option est activée, votre téléphone ne pourra pas être localisé par d'autres périphériques Bluetooth™.

#### Mon nom Bluetooth

Attribuer un nom (Bluetooth™) au téléphone. Ce nom est visible par les autres périphériques Bluetooth™ dans leur périmètre d'action.

**Remarque**


Lorsque vous recherchez d'autres périphériques Bluetooth™, vous ne pouvez voir que leur adresse Bluetooth™ unique (en l'absence de nom). Pour voir votre adresse unique, passer en mode veille : \*#2820#

**Envoi via Bluetooth™**

Pour envoyer un élément via Bluetooth™, vous devez d'abord le sélectionner dans son application (par exemple, **App. photo** ➤ **Photos**, sélectionner une image). Ensuite :

**Options** ➤ **Envoyer** ➤ **Par bluetooth™**







Le téléphone commence à rechercher d'autres périphériques Bluetooth™. Si Bluetooth™ est désactivé, vous serez invité à l'activer.

Tous les partenaires détectés s'affichent à l'écran avec une icône de périphérique, leur nom Bluetooth™ et le type de périphérique. Les partenaires de confiance sont désignés par une icône .

**Remarque**

Une liste existante de périphériques peut apparaître, si vous en avez déjà recherchés. Dans ce cas, sélectionner **Autres équipem.**

Les icônes correspondant aux différents périphériques sont les suivantes :

	Ordinateur
	Téléphone
	Kit véhicule
	Kit oreillette
	Autre
	Inconnu
<b>Arrêter</b>	Appuyer pour interrompre la recherche et travailler avec les périphériques déjà trouvés.

Sélectionner le partenaire auquel vous connecter.



Appuyer sur **Sélect.** L'élément à envoyer est copié dans la boîte d'envoi.

Connexion en cours s'affiche.



Si le "jumelage" est requis par l'autre périphérique, vous devez entrer un mot de passe. Le mot de passe par défaut est **0000**. Fournissez-le au partenaire, pour son usage exclusif. Ce périphérique est ensuite considéré comme étant de confiance.

La connexion devrait alors être établie.

Envoi de données en cours s'affiche.

Une fois le message envoyé, la connexion Bluetooth™ se termine automatiquement.

**Remarque**

En cas d'échec de l'envoi, le message est supprimé du dossier **A envoyer**.

Les données reçues via Bluetooth™ sont enregistrées dans le dossier **Msgs reçus**, p. 33.

Icônes d'état :



Bluetooth™ actif.



Connexion active.

## Affichage des périphériques jumelés



➤ Réglages ➤ Bluetooth

La communication avec des périphériques jumelés est plus pratique et plus rapide.

### Jumelage avec un périphérique

Déplacer la manette vers la droite pour afficher la liste des périphériques jumelés.

### Options ➤ Ajouter équipement

Le téléphone commence à rechercher d'autres périphériques Bluetooth™ ou une liste de périphériques s'affiche si vous en avez déjà recherchés.

Sélectionner le partenaire auquel vous connecter.



Appuyer sur **Sélect.**



Entrer le mot de passe requis par le périphérique partenaire sélectionné (voir "Envoi via Bluetooth™" ci-dessus). Le périphérique est ajouté à la liste des périphériques jumelés.


### Attribuer dénomin.

#### Options ➤ Attribuer dénomin.

Définir une dénomination ou un alias pour une meilleure reconnaissance de certains périphériques après la recherche. Ces noms ne sont visibles que par vous et non par d'autres utilisateurs Bluetooth™.

### Déf. comme autorisé

#### Options ➤ Déf. comme autorisé

Les périphériques jumelés peuvent être définis comme autorisés pour leur permettre de se connecter à votre appareil à votre insu. Cet état est utile pour vos propres périphériques, par exemple, votre ordinateur ou votre kit oreillette Bluetooth™. Les périphériques autorisés sont désignés par .



### Options des périphériques jumelés

Ajouter équipement, Attribuer dénomin., Déf. comme autorisé/Déf. comme non aut., Supprimer, Supprimer tous, Sortir.

### Réception via Bluetooth™

Bluetooth™ doit être activé. Lorsque vous recevez un message via Bluetooth™, vous serez invité à l'accepter.



 s'affiche si le message Bluetooth™ est accepté. Le message est enregistré dans le dossier **Msgs reçus**, p. 33. Les messages Bluetooth™ non lus sont désignés par .

Une fois le message reçu, la connexion Bluetooth™ se termine automatiquement.



## Infrarouge



➤ Réglages  
➤ Par infrarouge



Votre téléphone possède une interface infrarouge. Vous pouvez l'utiliser pour échanger des données (p. ex. des entrées d'adresses, des cartes de visite, des notes) avec d'autres périphériques également équipés d'une interface infrarouge.

L'interface infrarouge se situe dans la partie supérieure gauche du téléphone. Les ports infrarouges des périphériques d'envoi et de réception doivent être dirigés l'un vers l'autre et ne peuvent pas être éloignés de plus de 30 cm.

Pour envoyer un élément par infrarouge, vous devez d'abord le sélectionner dans son application.

Ensuite :

**Options** ➤ **Envoyer** ➤ **Par infrarouge**

Les données reçues par infrarouge sont enregistrées dans le dossier **Msgs reçus**, p. 33.

## Modem



➤ Réglages ➤ Modem



Pour utiliser votre téléphone comme modem fax, vous devez d'abord vous connecter avec un autre périphérique via infrarouge ou Bluetooth™.

### Connexion via infrarouge

Pour activer la connexion via infrarouge :

**Options** ➤ **Connexion**

Pour interrompre une connexion établie :



Appuyer sur **Déconn.**

### Connexion via Bluetooth™

La connexion doit être établie du côté du périphérique distant.

La connexion est contrôlée via l'application Bluetooth™ (p. 85).

#### Remarque

Icônes d'état :



Éléments reçus dans le dossier **Msgs reçus**.



Connexion active.

## Audio

 Réglages > Audio

Modifier le profil en cours (voir également p. 72).

### Sonnerie

Sélectionner une tonalité dans la liste.

#### Remarque

"Sonnerie, ligne 1"

"Sonnerie, ligne 2"

Uniquement disponible si l'option **Ligne utilisée** (p. 76) est activée.

### Signalisation appels

Sonnerie, Crescendo, Une sonnerie, Un bip, Silencieux.

### Volume sonnerie

Régler le niveau de volume.

### Signalisation msgs

Sélectionner une tonalité dans la liste.

### Vibreur

Activé/désactivé.

### Bips touches

Régler le niveau de volume.

### Bips d'indications

Activé/désactivé.

### Signalisation pour

Tous les appels ou ceux de groupes spécifiés.



## Boîte vocale

 Réglages > Boîte vocale



La plupart des opérateurs mettent à votre disposition un répondeur externe. Dans cette boîte vocale, l'appelant peut laisser un message à votre attention.

- Si votre téléphone est en position arrêt ou ne peut pas recevoir.
- Si vous ne voulez pas prendre l'appel.
- Si vous êtes en communication (et que **Appel en attente** n'est pas activé, p. 76).
- Si les appels renvoyés sont enregistrés sur votre boîte vocale (voir **Renvoi d'appel**, p. 84).

Si la boîte vocale n'est pas incluse dans l'offre de votre opérateur, vous devez vous abonner à ce service et effectuer éventuellement un réglage manuel. Selon l'opérateur, la procédure décrite ci-après peut différer.

Vous pouvez utiliser les options suivantes pour appeler la boîte vocale ou en modifier le numéro :

### Appeler bte vocale


Appeler ce numéro pour écouter les messages vocaux reçus. Pour effectuer les réglages :

### Changer numéro



Entrer le numéro de téléphone à appeler pour écouter les messages vocaux.

## Ecoute

L'arrivée d'un nouveau message peut être signalée de la manière suivante : 


Pour appeler votre boîte vocale (en mode veille) :



Appuyer, puis



ou

appuyer longuement sur .

Si vous êtes invité à entrer le numéro de la boîte vocale :



Composer le numéro.



Appuyer sur OK

ou

enregistrer le numéro de la boîte vocale à des fins d'utilisation future, voir ci-dessous.

## Numéro de renvoi

Les appels sont renvoyés vers ce numéro. Si tous les appels sont renvoyés vers la boîte vocale :



Affichage à l'écran.

Pour effectuer les réglages :



➤ Réglages ➤ Renvoi d'appel

Sélectionner une option de renvoi, par exemple : **Si occupé**, pour renvoyer les appels lorsque votre numéro est occupé.

Options ➤ Activer

## Boîte vocale

Sélectionner **Vers boîte vocale**.



Appuyer sur **OK**. Au bout de quelques secondes, l'enregistrement auprès du réseau est confirmé.

## Autre numéro de téléphone



Sélectionner **Vers autre numéro**.

Taper le numéro de téléphone vers lequel renvoyer les appels.



Appuyer sur **OK**. Au bout de quelques secondes, l'enregistrement auprès du réseau est confirmé.

### Remarque

**Trouver** Appuyer pour sélectionner le numéro de renvoi parmi les adresses.

### Mot de passe

Votre boîte vocale peut demander la saisie d'un mot de passe à chaque fois que vous l'appellez. Dans ce cas, vous pouvez l'ajouter comme numéro DTMF après le numéro de la messagerie.

Par exemple, +55 11223344p1234#  
où 1234 est le mot de passe et p insère une pause.

## Gestionnaire



➤ Réglages  
➤ Gestionnaire



Installer ou supprimer des applications et des logiciels. Vous ne pouvez utiliser que des fichiers d'installation de logiciels Symbian munis de l'extension ".SIS" (pour installer des applications Java™, voir p. 67).

Lorsque vous ouvrez le gestionnaire, une liste s'affiche contenant :

- les applications partiellement installées.
- les applications installées.

Pour obtenir des informations telles que le nom, la version, le type, etc., d'une application, sélectionner l'entrée de liste correspondante :

**Options** ➤ **Afficher détails**

Pour afficher le certificat de sécurité d'un logiciel :

**Options** ➤ **Afficher certificat**

Déplacer la manette vers la droite pour afficher la page Mémoire.

### Remarque

Ne pas installer de logiciels provenant de sources ne disposant pas d'une protection adéquate contre les virus et autres logiciels nocifs.

Voir aussi "Téléchargement d'applications Java™ via WAP", p. 69.

Pour vous aider, le système d'installation de logiciel utilise des signatures numériques et des certificats.

Voir également **Certificats**, p. 80.

## Installation d'applications

Une application à installer doit être compatible avec le système d'exploitation Symbian. Les applications sont généralement constituées de fichiers compressés qui contiennent plusieurs composants.

### Remarque

Avant d'installer une mise à jour d'une application existante, assurez-vous de disposer d'une sauvegarde ou du logiciel original. Dans le cas contraire, vous ne pourrez pas restaurer l'application originale.

Avant de restaurer l'original, supprimer l'application installée.

Vous pouvez obtenir les fichiers d'installation via

- Bluetooth™, une liaison infrarouge depuis un ordinateur ou un téléphone,
- un message multimédia ou une pièce jointe d'un e-mail,
- un téléchargement pendant une session WAP.

Sélectionner les fichiers d'installation requis :

Appuyer sur la manette pour commencer l'installation.

### Remarque

Le téléphone vous avertit lors de l'installation d'un logiciel sans signature numérique ou certificat. Ne poursuivez que si vous êtes certain de l'origine et du contenu des fichiers.

Pendant l'installation, le téléphone vérifie l'intégrité du logiciel à installer. Les informations relatives aux vérifications s'affichent et vous pouvez choisir d'annuler l'installation.

## Suppression d'applications

Sélectionner l'application :



➤ Réglages ➤ Gestionnaire  
➤ Options ➤ Supprimer

Oui

Appuyer pour confirmer.

### Remarque

Avant de supprimer un logiciel, vérifiez les éléments suivants :

- aucune autre application n'en dépend,
- aucun document n'en a besoin pour fonctionner.

## Options du gestionnaire

Afficher détails, Afficher certificat, Gestionnaire, Supprimer, Afficher journal, Envoyer journal, Sortir.

Fonctions les plus pertinentes :

**Afficher journal**

Voir les applications qui ont été installées ou supprimées et quand.

## Affichage de la consommation de mémoire

Dans la vue **Gestionnaire** ➤ **Options**, vous pouvez voir la mémoire occupée par les éléments suivants :

**Agenda, Contacts, Documents, Messages, Photos, Fich. audio, Clips vidéo, Appl. Java, Mém. utilisée, Mém. libre.**

Si la mémoire devient insuffisante, supprimer quelques fichiers ou applications.

## Raccourci

 Réglages > Raccourci



Vous pouvez utiliser les touches 2 à 9 comme raccourcis. Si un numéro de téléphone est attribué, il sera composé. Si une application est attribuée, elle sera exécutée.

Le chiffre **1** est réservé à l'accès à la boîte vocale.



### Attribution

Options > Attribuer

Une liste s'affiche avec les catégories disponibles. Choisir pour l'entrée requise :

#### Num. téléphone

Seuls les numéros enregistrés dans les Contacts peuvent être attribués comme raccourcis. Sélectionner l'entrée requise. Appuyer sur la manette pour ouvrir l'entrée et rechercher un numéro.



Appuyer sur **Sélect.**

Lorsque la sélection du raccourci est enregistrée, un symbole suivi d'un astérisque s'affiche à côté du numéro dans l'entrée des contacts. Si un onglet est attribué au numéro de téléphone, il s'affiche dans le quadrillage.

### Application

Une liste des applications disponibles s'affiche. Sélectionner l'entrée requise.



Appuyer sur **Sélect.**

### Utilisation des raccourcis



Maintenir la touche de raccourci enfoncée (en mode veille).

ou



Options > Raccourci

Sélectionner un numéro de raccourci dans le quadrillage en déplaçant la manette. Exécuter l'action en appuyant sur la manette.

### Suppression

Sélectionner l'entrée à supprimer de la touche de raccourci.

Options > Supprimer

### Options de raccourci

Variet selon la situation.

Attribuer, Appeler, Changer, Supprimer, Afficher détails, Sortir.

Si vous avez des questions concernant l'utilisation du téléphone, visitez notre site [www.my-siemens.com/customer-care](http://www.my-siemens.com/customer-care) à tout moment.

De plus, vous trouverez ci-dessous la liste des questions les plus fréquemment posées et de leurs réponses.

Question	Causes possibles	Solutions possibles
Impossible de mettre le téléphone en marche.	Appui trop bref sur la touche Marche/Arrêt. Batterie vide.  Contacts de la batterie encrassés.  Voir également ci-après sous : "Erreur de charge".	Appuyer au moins durant deux secondes sur la touche Marche/Arrêt.  Charger la batterie. Contrôler l'état de la charge à l'écran.  Nettoyer les contacts.
Autonomie en veille trop courte.	Utilisation fréquente de l'organiseur et des jeux. Economiseur animé activé. Appui involontaire sur une touche (éclairage !).	Si nécessaire, réduire l'utilisation. Désactiver l'économiseur animé (p. 75). Activer le verrouillage du clavier.
Erreur de charge (pas de symbole de charge à l'écran).	Décharge complète de la batterie.  Température en dehors de la plage : 5 °C à 40 °C.  Problème de contact.  Tension secteur non disponible. Chargeur non adapté. Batterie défectueuse.	1) Brancher le câble du chargeur. 2) Patienter max. 2 heures jusqu'à l'apparition du symbole de charge. 3) Charger la batterie normalement.  Assurer une température ambiante correcte, attendre un peu puis effectuer une nouvelle recharge.  Contrôler l'alimentation électrique et le branchement avec le téléphone. Vérifier les contacts de la batterie et le port de l'appareil, les nettoyer, le cas échéant, puis remplacer la batterie.  Utiliser une autre prise secteur, vérifier la tension secteur. N'utiliser que des accessoires d'origine Siemens (p. 7). Remplacer la batterie (p. 103).
Erreur SIM.	Carte SIM mal insérée. Contacts de la carte SIM encrassés. Tension de la carte SIM incorrecte. Carte SIM endommagée (p. ex. brisée).	Vérifier que la carte SIM est correctement insérée (p. 7). Nettoyer la carte SIM avec un chiffon sec.  Seule une carte SIM 3 V est acceptée.  Effectuer un contrôle visuel. Echanger la carte SIM chez l'opérateur.

Question	Causes possibles	Solutions possibles
Connexion au réseau impossible.	Signal trop faible.	Se déplacer vers un endroit plus en hauteur, une fenêtre ou un endroit dégagé.
	Sortie de la zone de couverture GSM.	Vérifier la zone de couverture de l'opérateur.
	Carte SIM non valide.	Contacter votre opérateur.
	Limitation réseau activée.	Contrôler les limitations (p. 81).
	Réseau surchargé.	Rappeler ultérieurement.
Perte de la connexion au réseau.	Signal trop faible.	La connexion sur un autre opérateur est automatique. Déconnecter puis reconnecter pour accélérer la procédure.
Appels impossibles.	Ligne 2 réglée.	Régler la ligne 1 (p. 76).
	Nouvelle carte SIM insérée.	Contrôler les nouvelles limitations.
	Crédit d'unités atteint.	Rétablir le crédit avec PIN 2 (p. 28).
	Crédit d'unités épuisé.	Rétablir le crédit (p. 28).
Certains appels sont impossibles.	Limitations d'appel activées.	Les limitations peuvent avoir été paramétrées par l'opérateur. Contrôler les limitations (p. 81).
La boîte vocale ne fonctionne pas.	Renvoi vers la boîte vocale non programmé.	Paramétrer le renvoi vers la boîte vocale (p. 89).
Mémoire insuffisante.	Mémoire appareil pleine.	Supprimer les messages, images ou applications en mémoire.
Erreur de carte multi-média.	Carte insérée dans une position incorrecte.	Insérer dans la bonne direction (p. 66).
Impossible de régler la fonction.	Fonction non prise en charge par l'opérateur ou abonnement nécessaire.	Contacter l'opérateur.
Mauvaise qualité des vues prises.	Objectif de l'appareil photo souillé.	Nettoyer l'objectif avec un chiffon doux.



Question	Causes possibles	Solutions possibles
Envoi de message impossible.	L'opérateur ne prend pas ce service en charge.	Consulter l'opérateur.
	Numéro d'appel du centre de service non paramétré ou incorrect.	Paramétrer le centre de service (p. 29).
	Le contrat associé à la carte SIM ne prend pas ce service en charge.	Contacteur l'opérateur.
	Centre de service surchargé.	Répéter le message.
	Aucune sélection possible à partir des adresses.	L'entrée ne possède pas de numéro de téléphone (p. 21).
Impossible de recevoir des messages.	Téléphone du correspondant incompatible.	Vérifier si le correspondant possède un téléphone compatible.
	Mémoire appareil pleine.	Supprimer des messages ou images en mémoire.
Accès à Internet impossible.	Réglages incorrects.	Vérifier les réglages pour le type de message spécifique.
	Profil WAP incorrect ou réglages incorrects, incomplets.	Vérifier les réglages (p. 45), au besoin, contacter l'opérateur.
Erreur PIN/PIN2.	Trois entrées incorrectes.	Entrer le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM, conformément aux instructions. En cas d'oubli du code PUK (MASTER PIN), consulter l'opérateur.
Erreur code appareil.	Trois entrées incorrectes.	Contacteur Siemens-Service (p. 97).
Erreur code opérateur.	Pas d'autorisation pour ce service.	Contacteur l'opérateur.
Fax impossible.	Réglages incorrects dans le PC.	Vérifier les réglages.
	Pas d'autorisation pour ce service.	Contacteur l'opérateur.
Compteur de taxation ne fonctionne pas.	Impulsion de taxation non transmise.	Contacteur l'opérateur.
<b>Dommages</b>		
Choc violent.	Retirer la batterie et la carte SIM puis les replacer. Ne pas démonter le téléphone !	
Immersion dans l'eau.	Retirer la batterie et la carte SIM. Sécher immédiatement avec un chiffon, ne pas exposer à la chaleur. Sécher soigneusement les contacts. Placer l'appareil debout et le faire sécher dans un courant d'air. Ne pas démonter le téléphone !	

**Rétablir les réglages usine : \* # 7780 #. Entrer le code de sécurité, voir p. 12.**

Nous vous proposons des conseils rapides et personnalisés ! Vous disposez de plusieurs possibilités :

Notre assistance en ligne sur Internet :

**[www.my-siemens.com/customer-care](http://www.my-siemens.com/customer-care)**

Vous disposez d'une assistance permanente sur tous nos produits, 24 heures/24. Vous y trouverez un système interactif de recherche des erreurs, une liste des questions et réponses courantes, ainsi que des modes d'emploi et des mises à jour logicielles à télécharger.

Vous trouverez les questions les plus fréquentes et leurs réponses dans ce mode d'emploi au chapitre "Questions et réponses", p. 94.

Vous trouverez des conseils personnalisés sur nos produits en contactant notre ligne d'assistance Premium :

**France ..... 08 99 70 01 85**

(1,35 EuroTTC/Appel puis  
0,34 EuroTTC/Minute)

Des collaborateurs de Siemens qualifiés vous y fourniront des informations produits et des conseils d'installation éclairés.

Dans certains pays, les services de réparation et de remplacement ne sont pas assurés si les produits n'ont pas été commercialisés par nos revendeurs autorisés.

Si une réparation s'avère nécessaire ou si vous souhaitez faire jouer la garantie, nos centres de service vous fourniront également une aide rapide et fiable.

## Note

Quand vous contactez le service clients, ayez sous la main votre preuve d'achat, le numéro de l'appareil (IMEI, afficher avec \*# 0 6 #), la version du logiciel (afficher avec \*# 0 6 #, puis **Info**) et, le cas échéant, votre numéro de client de Siemens-Services.

Abou Dhabi .....	0 26 42 38 00
Afrique du Sud .....	08 60 10 11 57
Allemagne .....	0 18 05 33 32 26
Arabie Saoudite .....	0 22 26 00 43
Argentine .....	0 80 08 88 98 78
Australie .....	13 00 66 53 66
Autriche .....	05 17 07 50 04
Bahrein .....	40 42 34
Bangladesh .....	0 17 52 74 47
Belgique .....	0 78 15 22 21
Bolivie .....	0 21 21 41 14
Bosnie Herzégovine .....	0 33 27 66 49
Bésil .....	0 80 07 12 48
Brunei .....	02 43 08 01
Bulgarie .....	02 73 94 88
Cambodge .....	12 80 05 00
Canada .....	1 88 87 77 02 11
Chine .....	0 21 50 31 81 49
Côte-d'Ivoire .....	05 02 02 59
Croatie .....	0 16 10 53 81
Danemark .....	35 25 86 00
Dubai .....	0 43 96 64 33
Egypte .....	0 23 33 41 11
Emirats Arabes Unis .....	0 43 31 95 78
Espagne .....	9 02 11 50 61
Estonie .....	06 30 47 97
Finlande .....	09 22 94 37 00
France .....	01 56 38 42 00
Grèce .....	0 80 11 11 11 16
Hong Kong .....	28 61 11 18
Hongrie .....	06 14 71 24 44
Inde .....	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonésie .....	0 21 46 82 60 81
Irlande .....	18 50 77 72 77
Islande .....	5 11 30 00
Italie .....	02 24 36 44 00

# 98 Service clients (Customer Care)

---

Jordanie .....	0 64 39 86 42
Kenya.....	2 72 37 17
Koweït.....	2 45 41 78
Lettonie.....	7 50 11 18
Liban.....	01 44 30 43
Lituanie.....	8 52 74 20 10
Luxembourg.....	43 84 33 99
Lybie.....	02 13 50 28 82
Macédoine.....	02 13 14 84
Malaisie.....	+ 6 03 77 12 43 04
Malte.....	+ 35 32 14 94 06 32
Maroc.....	22 66 92 09
Maurice.....	2 11 62 13
Mexique.....	01 80 07 11 00 03
Nigeria.....	0 14 50 05 00
Norvège.....	22 70 84 00
Nouvelle-Zélande.....	08 00 27 43 63
Oman.....	79 10 12
Pakistan.....	02 15 66 22 00
Paraguay.....	8 00 10 20 04
Pays-Bas.....	0 90 03 33 31 00
Philippines.....	0 27 57 11 18
Pologne.....	08 01 30 00 30
Portugal.....	8 08 20 15 21
Qatar.....	04 32 20 10
Rép. Slovaque.....	02 59 68 22 66
Rép. Tchèque.....	02 33 03 27 27
Roumanie.....	02 12 04 60 00
Royaume-Uni.....	0 87 05 33 44 11
Russie.....	8 80 02 00 10 10
Serbie.....	01 13 07 00 80
Singapour.....	62 27 11 18
Slovénie.....	0 14 74 63 36
Suède.....	0 87 50 99 11
Suisse.....	08 48 21 20 00
Taiwan.....	02 23 96 10 06
Thaïlande.....	0 27 22 11 18
Tunisie.....	71 86 19 02
Turquie.....	0 21 65 79 71 00
Ukraine.....	8 80 05 01 00 00
USA.....	1 88 87 77 02 11
Vietnam.....	84 89 30 01 21
Zimbabwe.....	04 36 94 24

Votre téléphone a été conçu et fabriqué avec beaucoup de soin et doit être traité avec tout autant d'attention. Si vous respectez les conseils qui suivent, vous pourrez profiter très longtemps de votre mobile.

- Protégez votre téléphone de l'eau et de l'humidité ! La pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux qui corrodent les circuits électroniques. Si toutefois votre téléphone devait être mouillé, débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique à laquelle il est éventuellement raccordé et enlevez la batterie.
- N'utilisez pas votre portable dans des endroits poussiéreux ou sales et ne l'y laissez pas. Les parties amovibles du téléphone pourraient s'y abîmer.
- Ne rangez pas votre téléphone dans des pièces chaudes. Les températures élevées peuvent écourter la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et provoquer la déformation ou la fonte de certaines matières plastiques.
- Ne rangez pas votre téléphone dans des pièces froides. Si la pièce n'est pas chauffée (à une température ambiante normale), de la condensation peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les contacts électroniques.

- Ne laissez pas tomber le téléphone, protégez-le des coups et ne le secouez pas. Un traitement aussi brutal peut briser les platines qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil !
- N'utilisez pas de produit chimique corrosif, de solution nettoyante et de détergent agressif pour nettoyer votre téléphone !

Tous les conseils ci-dessus s'appliquent au téléphone, à la batterie, au chargeur et à tous les accessoires. Si une de ces pièces ne fonctionne pas correctement, rapportez-la chez votre détaillant spécialisé. Ce dernier pourra vous conseiller et faire réparer l'appareil si nécessaire.

## Déclaration de conformité

Siemens Information and Communication Mobile déclare que le téléphone décrit dans ce manuel d'utilisation répond aux principales exigences et aux autres dispositions respectives de la Directive européenne 1999/5/CE (R&TTE).

La déclaration de conformité correspondante (DoC) a été signée. Si nécessaire, une copie de l'original peut être obtenue auprès de la ligne d'assistance de l'entreprise.

**CE 0168**

## Caractéristiques techniques

Classe GSM :	GSM 900/1800/ 1900
Poids :	116 g
Dimensions :	109 x 56 x 19 mm (110 cm)
Batterie Li-Ion :	1 000 mAh
Température de fonctionnement :	-10°C—+55°C
Carte SIM :	3 V
Valeur SAR :	0,52 W/kg

### Identification du téléphone

Les renseignements suivants sont utiles en cas de perte du téléphone ou de la carte SIM. Les inscrire ci-après :

Numéro de la carte SIM (imprimé sur la carte) :

.....

Numéro de série à 15 chiffres du téléphone (situé sous la batterie) :

.....

Numéro du service client de l'opérateur :

.....

### En cas de perte

En cas de perte du téléphone ou de la carte SIM, appeler immédiatement votre opérateur pour éviter les utilisations abusives.

## INFORMATIONS SUR L'EXPOSITION / LA DENSITÉ D'ABSORPTION SPÉCIFIQUE (DAS OU SAR)

CE TELEPHONE MOBILE RESPECTE LES VALEURS LIMITE IMPOSEE PAR L'UE (1999/519/CE) POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DE LA POPULATION CONTRE LES EFFETS DES CHAMPS ELECTROMAGNETIQUES.

Ces limites font partie de recommandations détaillées pour la protection de la population. Ces recommandations ont été rédigées et vérifiées par des organismes scientifiques indépendants via une évaluation régulière et approfondie d'études scientifiques\*. Pour garantir la sécurité de toutes les personnes, indépendamment de leur âge et de leur santé physique, ces limites comportent une marge de sécurité substantielle. Avant la commercialisation d'un modèle de téléphone, sa conformité par rapport aux lois ou valeurs limite européennes doit être prouvée pour pouvoir bénéficier du label CE\*\*.

L'unité de mesure de la valeur limite recommandée par le Conseil européen pour les téléphones mobiles est le « Densité d'absorption spécifique » (DAS). Cette valeur limite SAR est de 2,0W/kg\*\*\*. Elle répond aux prescriptions de la Commission internationale de protection contre les radiations CIPR\*\*\*\* et a été reprise dans la norme européenne EN 50360 sur les appareils de téléphonie mobile. La définition de la DAS de téléphones mobiles s'effectue selon la norme européenne EN 50361. Elle fixe la valeur maxi-

male de la DAS à puissance maximale sur toutes les bandes de fréquence du téléphone mobile. Pendant l'utilisation, le niveau effectif de la DAS se trouve largement au-dessous de cette valeur maximale, le téléphone mobile fonctionnant à différents niveaux de puissance. Il émet uniquement avec la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. En général, Plus vous êtes proche d'une station de base, plus la puissance d'émission de votre mobile est faible.

La valeur DAS maximale de ce téléphone mobile, mesurée selon la norme, est de 0,52 W/kg\*\*\*\*\*.

Vous trouverez également la valeur SAR de cet appareil sur Internet sur [www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com). Même si la valeur DAS varie selon les modèles et la position dans laquelle ils sont utilisés, tous les appareils Siemens sont conformes aux exigences légales.

---

\* L'Organisation mondiale de la santé (OMS, CH-1211 Genève 27, Suisse), compte tenu des connaissances scientifiques actuelles, ne voit pas la nécessité de mesures préventives particulières lors de l'utilisation de téléphones mobiles.

Autres informations :

[www.who.int/peh-emf](http://www.who.int/peh-emf), [www.mmfaai.org](http://www.mmfaai.org),  
[www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com)

\*\* Le label CE est une preuve valable dans toute l'UE du respect des dispositions légales en vigueur et est indispensable pour la commercialisation et la libre circulation des marchandises sur le marché intérieur européen.

\*\*\* à travers 10 g de tissu organique.

\*\*\*\* International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection  
[www.icnirp.de](http://www.icnirp.de)

\*\*\*\*\* Les valeurs DAS peuvent varier en fonction des normes et bandes de fréquence nationales. Vous trouverez des informations DAS pour différentes régions sur [www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com)

## Accessoires de base

### Batterie Li-Ion 1000 mAh EBA-540

### Travel Charger (Chargeur de voyage)

ETC-500 (Euro)

ETC-510 (UK)

Chargeur de voyage avec plage de tensions d'entrée étendue de 90 à 264 V.

### Headset PTT HHS-550 (Stereo)

#### (Kit oreillette stéréo)

Comme Headset (Mono), avec une fonctionnalité stéréo pour la musique.

### Belt Case FCT-510 (Etui)

Assure une bonne prise et protège le téléphone.

### Headset PTT Bluetooth™ (Kit oreillette)

HHB-505 (avec chargeur européen)

HHB-515 (avec chargeur britannique)

HHB-525 (avec chargeur australien)

Kit oreillette pratique sans câble. Peut être utilisé avec n'importe quel téléphone compatible avec le profil de kit oreillette Bluetooth™.

## Données

### Data Cable USB DCA-540

#### (Câble de transmission de données)

Pour raccorder le téléphone au port USB du PC.

### SyncStation DSC-510

Support de table pour le téléphone mobile. Permet d'échanger des données tout en chargeant le téléphone sur secteur. Comprend un câble de données USB et un adaptateur en Y.

## Solutions pour voiture

### Car Charger ECC-500 (Chargeur de voiture)

Chargeur pour allume-cigare. Compatible 12 ou 24 volts c.c.

### Car Kit Portable HKP-500

#### (Kit véhicule portable)

Kit mains-libres avec haut-parleur intégré, microphone et décroché automatique. Se branche simplement dans l'allume-cigare. Convient en particulier à ceux qui changent souvent de véhicule.

### Mobile Holder Antenna HMH-530

#### (Support téléphone antenne)

A utiliser en association avec un "Car Kit Portable" et comme mise à jour du "Car Kit Comfort".

### Car Kit Basic HKB-500

#### (Kit véhicule de base)

Permet simultanément une utilisation mains-libres et la charge de la batterie dans la voiture. Contient un Car Charger, un Headset PTT et un adaptateur en Y.

### Car Kit Comfort HKC-530

#### (Kit véhicule confort)

Kit mains-libres avec grande qualité vocale numérique et confort d'utilisation optimal. Contient toutes les pièces nécessaires pour le montage dans un véhicule. L'antenne individuelle est disponible dans les commerces spécialisés.

### Car Kit Upgrade HKO-540

#### (Mise à jour kit véhicule)

Pour la mise à jour du Car Kit Comfort des téléphones mobiles Siemens antérieurs à la génération 55.

## Accessoires Car Kit en option

VDA Adapter Cable HKO-560 (Câble adaptateur VDA)

Les produits sont disponibles dans les magasins spécialisés. Vous pouvez aussi visiter notre boutique en ligne à l'adresse :



Accessoires d'origine Siemens

[www.siemens.com/  
mobilestore](http://www.siemens.com/mobilestore)



## Déclaration de qualité de la batterie

La capacité de la batterie de votre téléphone mobile diminue à chaque charge. De même, une charge à une température trop élevée ou trop basse entraîne une diminution progressive de la capacité. Les autonomies de votre téléphone mobile peuvent alors être considérablement réduites même après recharge complète de la batterie.

Dans tous les cas, la batterie est conçue pour être rechargée et déchargée dans les six mois suivant l'achat de votre téléphone mobile. A l'issue de ces six mois, nous vous recommandons de remplacer la batterie en cas de perte importante de puissance. N'utilisez que des batteries Siemens d'origine.

## Déclaration de qualité de l'écran

Des points noirs ou blancs décolorés peuvent apparaître à l'écran. Il s'agit d'une caractéristique liée à sa conception.

La norme ISO 13406-2:2001 définit le nombre acceptable de pixels ou de sous-pixels défectueux. Siemens a respecté cette norme et satisfait aux exigences suivantes :

- nombre maximal de pixels blancs défectueux : 2
- nombre maximal de pixels noirs défectueux : 2
- nombre maximal total de pixels défectueux : 5

En outre, la présence de plus de 4 pixels lumineux défectueux dans un diamètre de 10 mm est inacceptable.

Si l'écran de votre téléphone ne respecte pas ces exigences, contactez Siemens-Service en, p. 97.

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Siemens (ci-après le Client). Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles 1641 et suivants du Code Civil Français relatifs à la garantie légale des vices cachés.

- Si ce Produit Siemens et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Siemens procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Siemens qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Siemens, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la

configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Siemens dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Siemens, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Siemens présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Siemens), et les Produits envoyés en port dû à Siemens ou à son centre agréé.

- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du téléphone, sauf disposition impérative contraire.

- Le présent Produit Siemens ou ses composants échangés et renvoyés à Siemens ou son prestataire deviennent propriété de Siemens.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Siemens neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Siemens SAS, 9, rue du Docteur Finot, F-93200 SAINT DENIS pour les téléphones achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Siemens pour la réparation des vices affectant le Produit Siemens. Siemens exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Siemens n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Siemens, sauf disposition impérative contraire.
- De même, la responsabilité de Siemens ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Siemens par le Client ou tout tiers à l'exception de Siemens.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Siemens ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Siemens se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Siemens lorsque le défaut du Produit Siemens n'est pas couvert par la garantie. De même Siemens pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Siemens remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Siemens dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

- A**
- Accessoires ..... 103
  - Affichage cellule ..... 42
  - Affichage d'informations  
cellule ..... 82
  - Agenda ..... 58
  - Album photo ..... 52
  - Annuaire (contacts) ..... 20
  - Appareil photo ..... 50
  - Appel
    - Attente ..... 14
    - Coût ..... 28
    - décrocher/terminer ..... 13
    - Durée ..... 27
    - En attente ..... 14, 76
    - Enregistrement ..... 27
    - Limitation ..... 81
    - Menu ..... 15
    - Minuterie ..... 27
    - refuser ..... 14
    - Réglages ..... 76
    - Renvoi ..... 84
    - Transfert ..... 15
  - Appel de données ..... 78
  - Appels composés ..... 27
  - Appels perdus ..... 27
  - Appels reçus ..... 27
  - Audio (réglages) ..... 89
  - Aujourd'hui ..... 61
  - Autonomie ..... 8
- B**
- Basculer entre les applications .... 10
  - Batterie
    - charger ..... 8
    - insérer ..... 7
  - Bips touches ..... 73, 89
  - Bloc-notes ..... 61
  - Bluetooth™ ..... 85
  - Boîte aux lettres (e-mail) ..... 36
  - Boîte d'envoi (messages) ..... 38
  - Boîte de réception (messages) ..... 33
  - Boîte vocale ..... 89
  - Brouillons ..... 37
- C**
- Calculatrice ..... 62
  - Caractéristiques techniques ..... 100
  - Carte de visite ..... 26
  - Carte multimédia ..... 66
  - Centres de service ..... 38
  - Charge de la batterie ..... 8
  - Code de sécurité ..... 12
  - Code PIN
    - entrer ..... 11
    - Erreur ..... 96
    - modifier ..... 12
  - Code PIN 2 ..... 12
  - Commandes de service ..... 44
  - Communication mains-libres ..... 16
  - Composition d'un numéro ..... 13
  - Conférence ..... 14
  - Connexion (réglages) ..... 77
  - Connexion préférée ..... 39
  - Consignes de sécurité ..... 3
  - Contacts
    - Affichage d'une entrée ..... 22
    - Ajout d'une image ..... 21
    - Ajout d'une sonnerie ..... 25
    - Ajout de tonalités DTMF ..... 22
    - Appel ..... 22
    - Carte de visite ..... 26
    - Groupes ..... 23
    - Nouvelle entrée ..... 20
    - Numérotation vocale ..... 24
  - Contraste ..... 74
  - Contrôle du volume ..... 16
  - Convertisseur ..... 63

- D**
- DAS (Union européenne) ..... 101
  - Date et heure (réglage)..... 79
  - Déclaration de qualité  
de la batterie ..... 104
  - Décroché toute touche ..... 76
  - Dépannage ..... 94
  - Deuxième numéro ..... 76
  - Données par paquets ..... 78
  - Données sur le produit..... 100
- E**
- Economiseur ..... 75
  - Ecran (réglages) ..... 74
  - E-mail
    - Boîte aux lettres ..... 36
    - Création..... 32
    - Lecture ..... 36
    - Pièces jointes ..... 32, 37
    - Réglages ..... 41
  - Enregistreur..... 61
  - Entretien du téléphone ..... 99
  - Envoi de tonalités DTMF  
(WAP)..... 49
  - Envoi de votre identification  
d'appelant ..... 76
  - Envoi de votre numéro ..... 76
  - Extras ..... 65, 99
- F**
- Favoris ..... 70
  - Fichier JAD/JAR ..... 68
- G**
- Garantie ..... 105
  - Gestion des certificats..... 80
  - Gestionnaire ..... 91
  - Gestionnaire de fichiers ..... 65
- GPRS**
- Compteur..... 28
  - Réglages ..... 78
  - Groupe d'utilisateurs limité..... 80
  - Groupes..... 23
- H**
- Haut-parleur ..... 16
  - Heure, réglage ..... 79
  - Hotline..... 97
- I**
- Images..... 52
  - Infrarouge..... 88
  - Installation de logiciels ..... 92
  - Instantané ..... 50
- J**
- Java™ ..... 67
  - Journal..... 27
- K**
- Kit oreillette ..... 103
    - Accessoires ..... 103
    - Réglages ..... 83
  - Kit véhicule ..... 103
- L**
- Langue (affichage du texte) ..... 74
  - Langue d'écriture ..... 74
  - Langue du téléphone ..... 74
  - Langue du texte d'affichage ..... 74
  - Langue du texte de saisie ..... 74
  - Ligne occupée..... 76
  - Ligne téléphonique occupée..... 76
  - Limitations..... 81
- M**
- Maintenance du téléphone..... 99
  - Majuscules et minuscules ..... 18
  - Mémo vocal ..... 61
  - Menu des applications..... 10

- Mes dossiers (messages)..... 35
- Messages ..... 29
- Boîte aux lettres (e-mail) ..... 36
- Boîte d'envoi ..... 38
- Boîte de réception..... 33
- Dossier de brouillons..... 37
- Dossier des messages  
envoyés..... 37
- E-mail ..... 32
- Mes dossiers ..... 35
- Messages courts (SMS)..... 29
- Messages multimédias  
(MMS)..... 30
- Rapports ..... 38
- Réglages ..... 38
- Tonalité d'alerte ..... 72, 89
- Messages envoyés ..... 37
- Messages images..... 54
- Messages multimédias..... 30
- Mise à jour automatique  
de l'heure ..... 79
- Mise en marche ..... 7
- Mise en marche, arrêt..... 11
- MMS
- Création..... 31
- Lecture ..... 34
- Réception ..... 40
- Réglages ..... 39
- Mode veille..... 11, 74
- Modem ..... 88
- Modem fax ..... 88
- Modification de texte..... 17
- Musique ..... 56
- N**
- Navigation..... 9
- Notes ..... 61
- Numéro d'urgence (SOS) ..... 8
- Numéros abrégés ..... 93
- Numérotation vocale ..... 24
- O**
- Onglets dans une entrée  
des contacts..... 21
- Organiseur ..... 58
- P**
- Palette de couleurs..... 74
- Palette de couleurs (écran) ..... 74
- Papier peint..... 54, 74
- Paramètres des accessoires..... 83
- Période de validité..... 39
- Période de verrouillage  
automatique ..... 80
- Perte du téléphone,  
carte SIM ..... 100
- Pièces jointes (e-mail) ..... 37
- Point d'accès par défaut..... 48
- Points d'accès..... 77
- Présentation du téléphone ..... 5
- Profils ..... 72
- PUK, PUK2..... 12
- Q**
- Questions et réponses ..... 94
- R**
- Raccourci ..... 76, 93
- Radio ..... 56
- Rappel automatique ..... 76
- Rapports de transmission ..... 38
- Recherche..... 10
- Réglages
- Accessoires ..... 83
- Appel ..... 76
- Audio ..... 89
- Bluetooth™ ..... 85
- Boîte vocale..... 89
- Connexion..... 77
- Date et heure ..... 79
- Economiseur ..... 75
- Gestionnaire..... 91

- Infrarouge ..... 88
- Limitation des appels ..... 81
- Modem ..... 88
- Raccourcis ..... 93
- Renvoi d'appel ..... 84
- Réseau ..... 82
- Sécurité ..... 80
- Téléphone ..... 74
- Réglages du kit véhicule ..... 83
- Renvoi d'appel ..... 84
- Répertoire, voir Contacts ..... 20
- Répondeur (réseau) ..... 89
- Réponse par le même centre ..... 39
- Réseau (réglages) ..... 82
- Réseau GSM ..... 82
- Résumé après appel ..... 76
- Réveil ..... 70
- S**
- Saisie de texte ..... 17
- Saisie de texte avec T9 ..... 17
- Saisie de texte T9 ..... 17
- Sécurité ..... 80
- Sécurité de la connexion (WAP) ..... 49
- Signets ..... 45
- Silence ..... 15
- SIM**
- Annuaire ..... 71
- désactiver le blocage ..... 12
- insérer la carte ..... 7
- Messages ..... 44
- Problèmes ..... 94
- Protection ..... 12
- protégée ..... 71
- Services ..... 71
- SMS**
- Création ..... 29
- Lecture ..... 33
- Réglages ..... 38
- Sonnerie ..... 25, 72, 89
- SOS ..... 8
- T**
- Tâches ..... 60, 61
- Tâches (à faire) ..... 60
- Texte ou image d'accueil ..... 74
- Tonalité d'avertissement ..... 89
- Tonalités DTMF ..... 15
- V**
- Vibreur ..... 73, 89
- Volume de la sonnerie ..... 16, 72, 89
- W**
- WAP**
- Connexion ..... 47
- Enregistrement de pages ..... 48
- Messages ..... 35
- Messages de service ..... 35
- Navigateur ..... 47
- Réglages ..... 45, 48
- Sécurité de la connexion ..... 49